

EDICION DE 20 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 3 DE NOVIEMBRE DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAÍS: UN PESO

## MAS LABORIOSO FUE EL TRIUNFO DEL SANTIAGO QUE EL DE COLO COLO

LOS RECOLETANOS GANARON A LA U. DE CHILE  
POR 2 A 0

ALTO SCORE — 5 POR 1 — ANOTARON A SU  
FAVOR LOS ALBOS EN EL MATCH CON  
GREEN CROSS

MAGALLANES Y BADMINTON ALCANZARON A  
JUGAR SOLO 30 MINUTOS.—LA PERSISTENTE  
LLUVIA DE AYER EN LA TARDE, DEJO EN  
PESIMAS CONDICIONES EL FIELD DE CARABINE-  
ROS Y ASI LOS PARTIDOS ADQUIRIERON  
ASPECTOS BIEN CURIOSOS

MAGALLANES (0)—  
BADMINTON (0)  
ARBITRO: señor Juan Sablah.

MAGALLANES (albicelestes):  
León Briceño; Baena y Córdoba  
(capitán); Lobatón, Pasache y  
Castillo; Valenzuela, Avendaño,  
Barrera, Suárez y Sandovall.

BADMINTON (aurinegros):  
Vergara, Ramírez (capitán) y  
Bautista; Gómez, González y Be-  
rrios; Muñoz, Vilches, Fugiwara,  
Saldivar y Morales.

SCORERS: No hubo.

Campeonato de 1940. Primera  
rueda: Badminton, 4; Magalla-  
nes, 2.

Segunda rueda: Badminton, 1;  
Magallanes, 5.

Fugiwara, centro forward de  
los badminton, se encargó de  
iniciar las acciones. Las prime-  
ras tentativas prenderon al  
team "aguerrido", que amagó  
continuamente el balón de su  
contrario. Un remate de Suá-  
rez y otro de Avendaño dieron  
en el travesaño.

Cumplidos los primeros quince  
minutos, el Badminton equiparó,  
mediante una acción más veloz  
y mejor técnica de su antago-  
nista. Avanzó resueltamente a  
timar la mitad del campo a  
favor del Santiago Morning.

SEGUNDO TIEMPO  
Al reanudarse la lucha, el  
team de la "U" presentó algu-  
nas modificaciones. De insidi-  
cero se ubicó a Ramos; Urriza-  
ola reemplazó a Carvajal en el  
puesto de centro medio, y Jaime  
Riera se colocó de half Izquierdo.  
Santiago Morning no hizo  
cambio alguno.

Apenas iban 2 minutos, cuan-  
do ROMO señaló el segundo y  
último gol de su equipo, al  
conectar un pase muy preciso  
de Casanova, que, por otra par-  
te, se constituyó en uno de los

### NOVENA FECHA (SEGUNDA RUEDA)

El próximo domingo se po-  
ne término al campeonato  
profesional de football, que  
entra así a su novena y últi-  
ma fecha. Comprende los si-  
guientes partidos:

Universidad de Chile con  
Santiago National-Juventus.

Unión Española con Green  
Cross.

Audax Italiano con Maga-  
llanes.

Universidad Católica con  
Santiago Morning.

En la sesión ordinaria que  
celebrará hoy en la tarde el  
directorio de la Asociación  
Central, se fijarán los progra-  
mas definitivos.

### ATAQUES

DELANTEROS: Casanova se  
constituyó en el mejor elemen-  
to del cuadro recoletano. Fue  
el que dió toda la velocidad a  
la delantera. Lo supo accompa-  
ñar Romo y a ratos Larrazá, quién  
se perdió, principalmen-  
te al no buscar su colocación.

Battistone no sacó provecho de  
su rapidez, viéndose poco au-  
das en las acciones últimas. Lo  
más notable de Leiva fué  
el goal. Por parte de la "U",  
sobresalió Balbuena, sobre to-  
do por la calidad del passing.

En el primer tiempo, des-  
tacó Gutiérrez en el primer  
y Allende en el segun-  
do. Alonso falló en la ma-  
yoría de los remates.

La linea de los albos no tuvo

falta alguna. Lompedores y

tenaces se vieron sus com-  
ponentes entre los cuales So-  
rel, quien mostró una vez más,  
estimable recurso.

Surral, autor de dos tantos de  
magnifica factura, fue otro de los  
mejores players albo. Domí-  
nquez supo sacar buen prove-  
cho de cada una de las oca-  
siones que se le presentaron.

Rojas y Contreras, ayudados  
por Flores, iniciaron, cuando  
no lo hizo el insidioso peruan.

La mayoría de los avances

de Carlos Arancibia, el único en

el Green Cross que se empe-  
ñó en acometer y rebalsar la

defensa contraria. Un poco

brusco, tal vez, siénta ésta la

luz de su condición y sus pos-  
ibilidades.

Así pues, fueron resultados ca-  
paces para que esa hinchada

fanática se retrajese del es-  
pectáculo. Este programa triple,

en un día normal, pudo ha-  
cer estrecho el campo de la

Avenida Balmaceda. Se tra-  
taba de un partido difícil para

el Santiago, que aspira al vice-  
campeonato; a ver expedirse

a la línea internacional del

torneo, que sería por Maga-  
llanes, y también apreciar el

estado del team invitado que

pronto hahrá de ser sometido

a duras pruebas.

No alcanzaron a terminar su  
match Magallanes y Badminton, Iban 30 minutos cuando  
la lluvia arreció y hasta los  
jugadores tuvieron que buscar  
refugio. El encuentro podía ha-  
ber sido de los buenos, porque  
los albicelestes no habían de-  
jado escapar ni un solo punto.  
También porque los aurinegros  
generalmente se superan  
cada vez que enfrentan a un  
rival de mayor cartel.

Es natural que el estado  
irregular del field ha tenido  
que restar buena parte de la  
eficiencia habitual de cada  
cuadro; pero esta anomalía ha  
influuido por igual en vencedo-  
res y vencidos.

De ahí que estrememos natu-  
ral y muy merecida la victoria  
que logró Santiago Morning  
sobre la Universidad de Chile,  
cuando se cuenta de los caro-  
y luego de un juego en que la  
superioridad de los recoletanos  
no dió lugar a dudas.

Tanto en el período inicial  
como en el segundo, los estu-  
diantes fueron abiertamente  
presionados, y en esta forma  
las oportunidades de los per-  
dedores para hacer goals se  
sucedieron en un número infe-  
rior al del adversario.

Sin que ocurriera otra varian-  
cia, se puso término al match  
cuando el score acusaba 2 fac-  
tos para el Santiago Morning  
y cero para la U. de Chile.

COLO COLO (5) G. CROSS (1)

ARBITRO: señor Leopoldo Gon-  
zález.

Colo Colo (albos): Diano; Sal-  
azar.

(PASA A LA PAG. 2)

mejores elementos del conjunto  
de Recoleta.

Al promediar el segundo pe-  
ríodo, la "U" blanca resultante-  
mente la parada del marcador pe-  
ro no consiguió, a pesar de  
sus esfuerzos, por la afanosa  
labor del trío defensivo del San-  
tiago Morning, donde se lució  
Attaniese al contener algunos  
lanzamientos con toda seguri-  
dad.

A los 28 minutos, Gutiérrez  
habilitó por el centro a Alonso.  
El director del ataque del con-  
junto estudiantil se fué de in-  
mediato en demanda del arco  
custodiado por Attaniese, siendo



Pese a las dificultades que ofrecía ayer la pelota, muy resbalosa, Attaniese realizó una buena performance. Cuidado por Rivas y Ellis, toma el balón con absoluta seguridad. El triunfo de los Recoletanos, no dejó dudas. Están muy próximo al vicecampeonato.

## LA CANCHA DESMERECIO EL JUEGO

### DEFENSAS



Rivas y Romo se van al descanso completamente embarrados. El insidioso universitario tuvo que bañarse y cambiarse de equipo, en el camerino antes de volver al field.

en un césped fangoso como el  
de ayer. En cuanto a su de-  
fensa, vió en Attaniese uno de  
sus punitivos uno de los  
que más firmes, eficazmente secundado por la  
pareja Rivas - Ellis y por el  
capitán del team, Salvador No-  
vella.

Si algún equipo bajó en for-  
mación, Botafogo venció

a Flamengo ayer,  
en Río de Janeiro

VASCO DE GAMA SE  
IMPUSO SOBRE  
BANGU

RIO DE JANEIRO 2 (U. P.)  
Los siguientes fueron los resul-  
tados de los partidos de football  
jugados hoy en esta capital:

Botafogo (3) Flamengo (2)

Bangu (0), Vasco da Gama

(4).

TALABARTERIA

"CURICO"

IRARRAZAVAL 031  
Santiago

este año pueda ser el match  
más interesante de los últimos  
tiempos.

Por el hecho de ser ya

campeón cualquier adversario

que tocase ahora Colo Colo se

siente rodeado de una capa  
de dignidad que impide los in-  
vitados.

Ayer vino este en el

Green Cross, pero si es que

cumplió sus aspiraciones nada

más que hasta los 24 minutos

del período inicial, cuando lo-  
gró igualar. Pudo establecerse

desde ese momento una lucha

tan emotiva como eran los de-  
fensas de los fanáticos; mas pron-

to los albos se adaptaron a las

irregularidades del terreno

que el Santiago Morning no ob-  
tuvo, ni sobre estas deficiencias

para entrar luego a demostrar

la diferencia que había en-  
tre ellos y sus rivales.

Green Cross pudo haber ac-  
tuado con mejor éxito; pero

se le impidió el poco entendimien-  
to entre sus líneas media

y de ataque. Mientras aquélla

se limitó a cumplir un des-  
tinto papel defensivo, los for-  
wards hicieron esfuerzos nadas

más que individuales y ahí es-  
tuviieron mal, sobre todo ante

un cuadro como el de Colo

Colo, que destaca por su sis-  
tema especial de contener al

rival, que nadie a embarrarre, no

haciéndolo del todo mal. En

el Colo Cola, Flores actuó con

entusiasmo y muchas veces

fué el que más apoyó a los

ágiles, no así Medina que mu-  
chos se afirieron en el segundo

tiempo. Pasteur bien, no ob-  
stante la falta de las acomi-  
dades de Carles Arancibia. Zam-  
brano, en el team de la cruce  
verde, demasiado retrasado. Ma-  
rciano principió con extre-  
ma lentitud, para reacciona-  
r más tarde. Vélez y Flores, di-  
cretos.

halla cada uno y todos los  
componentes del popular ca-  
dro, eficiencia, que demostra-  
rán de una manera más elo-  
cuente dentro de poco, cuando

se presenten en esta capital

equipos como River Plate, San

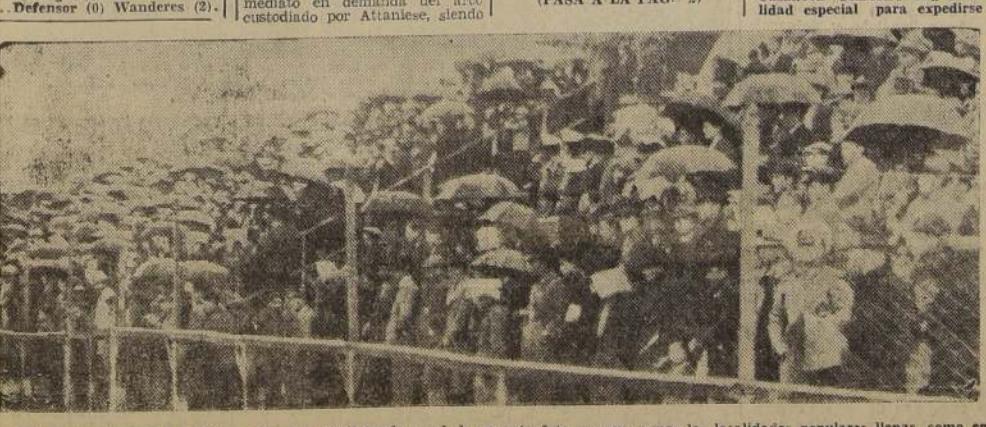
Lorenzo de Almagro y Hu-  
can.

Así quedó el Santiago después de su triunfo...

## EL MEJOR HOMBRE

no puede hacer debidamente su trabajo, ya sea en la cancha la oficina o el taller, si padeca de estreñimiento o estípique. Para corregir la evacuación intestinal o librarse del estreñimiento, use usted las Pildoras del Dr. Jayne, el laxante y purgante norteamericano famoso durante más de 100 años.

Pida usted en cualquiera botica del país. Pildoras del Dr. Jayne, el sobretodo de dos días 40 centavos. Base: áloe, coloquintida, aceite anís, g. gutta.



# HAY EXPECTACION POR VER A S. LORENZO, RIVER Y HURACAN

EL TEAM DE LANGARA DEBUTA EL PROXIMO DOMINGO EN VALPARAISO Y EL 11 JUEGA CON COLO COLO EN SANTIAGO

RIVER PLATE, ACTUAL CAMPEON DE ARGENTINA.—HURACAN, EL POPULAR "CLUB DEL GLOBITO"

La temporada de football internacional que se aproxima promete superar el brillo que han alcanzado las realizadas en años anteriores, dada la capacidad de los equipos que anuncian visitarnos, todos ellos de Buenos Aires, que llegarán prestigiosos con una notable campaña cumplida en el torneo oficial.

Por tal razón y sumándose el lucido doble que los cuadros locales se están presentando desde luego para estos campeonatos, no resulta aventurado predecir que la jornada internacional, aparte del éxito deportivo, lo deberá tener seguramente también en el factor económico.

Iniciará la temporada el equipo de San Lorenzo de Almagro, que se presenta por primera vez en canchas chilenas y que además de llegar prestigioso con el título de vice campeón, traerá entre sus integrantes a verdaderos "cracks", no sólo del football argentino y sudamericano, sino que a otros cuya fama ha repercutido en el mundo entero, entre ellos a Isidro Langara, en primer término y al half Zubiaeta, ambos vascos. Entre otras fl-



Masanomico, crack de Huracan

Ya es bien conocido el cuadro que posee el cuadro de River Plate. Se clasificó campeón argentino, después de haber finalizado invicto su campaña en la segunda rueda. El cuadro es de mucho más poderío que el que nos visitó a principios de 1940 y hará jugar a valores por los cuales existe verdadera expectación entre nuestros aficionados dado el cartel que se han ranzado con sus descolgantes performances últimas. Entre otros podemos mencionar al arquero Barrios, los menos veces vencido en el certamen de Buenos Aires, el zaguero Cadilla, Moreno, Radolfi, Deambrosi, Labruna, etc.

Tal característica se hizo incontrarable al promocionar el tiempo complementario y cuando Victoria de Colo Colo estaba asegurada viéndose encerrados al Green Cross que solo atinaba a defendirse con ahínco para no sufrir un contraste de proporciones.

A los 21 minutos, DOMINGUEZ, bien ubicado, recibió un pase de Rojas, obteniendo el cuarto gol, con tiro que ejecutó a escasos metros de la valla de Vilumbrera. A los 37, SOCARRAZA, se hace presente con rapidez ante un rebote de un lanzamiento de Sorrel, dando estructura definitiva al marcador, con potente remate, que pegó puramente en el travesaño.

En la primera parte del encuentro, Carlos Arancibia, dé de punto a Díaz, siendo expulsado del campo.

En consecuencia, el resultado del match fué de 5 tantos para

Colo Colo y 1 para Green Cross.

Sólo se cumplían 4 minutos,

cuando Domínguez, de cabeza

conquistó el primer tanto de los

albos, al intervenir desde atrás ante un centro alto de Rojas. El centro forward, a los 8, se desplazó nuevamente con sumo peligro en las cercanías de la última línea del cuadro de "la cruz verde". Baez pudo fin decretar, pero lo hizo en forma ilícita; el tiro libre lo sirvió Sorrel sin teniendo mayores consecuencias.

En consecuencia, el resultado del match fué de 5 tantos para

Colo Colo y 1 para Green Cross.

Sorrel: Domínguez (2), Sorrel

(2) y Socarras, del Colo Colo;

G. Arancibia, del Green Cross.

Campeonato de 1940: Primera rueda: Colo Colo, 2; Green Cross, 1. Segunda rueda: Colo Colo, 1; Green Cross, 2.

Sólo se cumplían 4 minutos,

cuando Domínguez, de cabeza

conquistó el primer tanto de los

albos, bien apoyado por su línea de halves. SORREL, a los 28 minutos, se corrió velozmente y puso en ventaja a su equipo con un violento tiro cruzado, que hizo imposible la intervención de Vilumbrera.

Faltando un minuto para el término de la primera etapa Zambrano fouló a Dominguez.

El servicio de la falta fue tomado por SORREL, batiendo, por tercera vez la valla del Green Cross, con un shot a media altura, que rebasó a toda la defensa contraria.

## POSICION DE LOS SCORERS

Después de los encuentros jugados el sábado y ayer en la tarde, y que correspondían a la octava fecha del campeonato profesional de football, la posición de los scorers es la siguiente:

Con 10 goles: Profetta (N. J.).

Con 17: Dominguez (C. C.).

Con 14: Sorrel (C. C.).

Con 13: Vilumbrera (U. E.) y Moncada (A. I.).

Con 12: Valenzuela (M.) y Battistone (S. M.).

Con 11: Sorrel (C. C.).

Con 8: Alonso (U. Ch.) y Contreras (C. G.). Armengol (U. E.).

Con 7: Nocera (A. I.), F. Riera (U. M.) y Morello (G. C.).

Con 6: Romo (S. M.); Aviles (A. I.); Flores (B.); Castro (U. E.); Muñoz (B.); Campaña (U. E.) y Sáez (U. C.).

Con 5: Casanova (S. M.); Martínez (U. C.); Montaperto (A. I.); Settem (U. C.).

Con 4: Passalacqua (U. Ch.); Ugarte (M.); Toro (S. M.); Cruz (U. Ch.); T. Rojas (C. C.); Jaime (G. C.) y Balbuena (U. Ch.).

Con 3: Berrios (B.); Larraza (S. M.); Vergara (C. C.); Gutiérrez (U. Ch.); Trejo (A. I.); Guerrier (N. J.); Vilches (B.); García (U. I.); Gómez (B.); Cortés (A. I.); Sandoval (M.); Suárez (M.); Martínez (U. C.); Arancibia (G. C.); Carvalho (U. Ch.).

Con 2: Carvalho (G. C.); González (U. E.); J. M. Rojas (B.); un autogol; Martínez (N. J.); Carnoma (G. C.); Saldivar (S. M.); Las Heras (U. Ch.); Pasach (M.); Bravo (N. J.); Rosa (U. Ch.); Avelino (B.); Barahona (U. C.); Saldivar (B.); Montaño (B.); Allende (U. Ch.).

Con 1: Aguirre (B.); Michell (N. J.); un autogol; Ramos (U. Ch.); Vidal (U. C.); autogol; Beizaga (G. C.); Saldivar (B.); Rivas (S. M.); autogol; Romero (B.); W. Muñoz (M.); Martínez (N. J.); Castañeda (B.); J. Riera (U. Ch.); Urroz (U. E.); autogol; Hormazabal (G. C.); autogol; Pinto (U. C.); González (G. C.); Leonardi (S. M.); Cattati (N. J.); Ruiz (G. C.); Carnoma (U. E.); Ellis (S. M.); autogol; Cremaski (U. C.); Zambrano (G. C.); Medina (G. C.); González (B.); Fuentes (B.); Ruiz (G. C.); Venegas (G. C.); Lobato (M.); Roa (A. I.); autogol; Robeto (G. C.); Cáceres (U. E.); y Leiva (S. M.).

colocinos, que se pusieron al ataque, bien apoyados por su línea de halves. SORREL, a los 28 minutos, se corrió velozmente y puso en ventaja a su equipo con un violento tiro cruzado, que hizo imposible la intervención de Vilumbrera.

Faltando un minuto para el término de la primera etapa Zambrano fouló a Dominguez.

El servicio de la falta fue tomado por SORREL, batiendo, por tercera vez la valla del Green Cross, con un shot a media altura, que rebasó a toda la defensa contraria.

## SEGUNDO TIEMPO

Flores reemplazó a Vélez y éste a Venegas, que no volvió, en el cuadro de Green Cross. Colo Colo se presentó sin modificaciones en sus líneas. Aun cuando en parte el team del Green Cross logró contener muchos de los ataques de los albos, no pudo quebrantar ni menos superar la mayor armonía de éstos, que establecieron casi siempre una superioridad manifiesta.

Tal característica se hizo incontrarable al promocionar el tiempo complementario y cuando Victoria de Colo Colo estaba asegurada viéndose encerrados al Green Cross que solo atinaba a defenderse con ahínco para no sufrir un contraste de proporciones.

A los 21 minutos, DOMINGUEZ, bien ubicado, recibió un pase de Rojas, obteniendo el cuarto gol, con tiro que ejecutó a escasos metros de la valla de Vilumbrera. A los 37, SOCARRAZA, se hace presente con rapidez ante un rebote de un lanzamiento de Sorrel, dando estructura definitiva al marcador, con potente remate, que pegó puramente en el travesaño.

En la primera parte del encuentro, Carlos Arancibia, dé de punto a Díaz, siendo expulsado del campo.

En consecuencia, el resultado del match fué de 5 tantos para

Colo Colo y 1 para Green Cross.

Sorrel: Domínguez (2), Sorrel

(2) y Socarras, del Colo Colo;

G. Arancibia, del Green Cross.

Campeonato de 1940: Primera rueda: Colo Colo, 2; Green Cross, 1. Segunda rueda: Colo Colo, 1; Green Cross, 2.

Sólo se cumplían 4 minutos,

cuando Domínguez, de cabeza

conquistó el primer tanto de los

albos, bien apoyado por su línia de halves. SORREL, a los 28 minutos, se corrió velozmente y puso en ventaja a su equipo con un violento tiro cruzado, que hizo imposible la intervención de Vilumbrera.

Faltando un minuto para el término de la primera etapa Zambrano fouló a Dominguez.

El servicio de la falta fue tomado por SORREL, batiendo, por tercera vez la valla del Green Cross, con un shot a media altura, que rebasó a toda la defensa contraria.

## SEGUNDO TIEMPO

Flores reemplazó a Vélez y éste a Venegas, que no volvió, en el cuadro de Green Cross. Colo Colo se presentó sin modificaciones en sus líneas. Aun cuando en parte el team del Green Cross logró contener muchos de los ataques de los albos, no pudo quebrantar ni menos superar la mayor armonía de éstos, que establecieron casi siempre una superioridad manifiesta.

Tal característica se hizo incontrarable al promocionar el tiempo complementario y cuando Victoria de Colo Colo estaba asegurada viéndose encerrados al Green Cross que solo atinaba a defenderse con ahínco para no sufrir un contraste de proporciones.

A los 21 minutos, DOMINGUEZ, bien ubicado, recibió un pase de Rojas, obteniendo el cuarto gol, con tiro que ejecutó a escasos metros de la valla de Vilumbrera. A los 37, SOCARRAZA, se hace presente con rapidez ante un rebote de un lanzamiento de Sorrel, dando estructura definitiva al marcador, con potente remate, que pegó puramente en el travesaño.

En la primera parte del encuentro, Carlos Arancibia, dé de punto a Díaz, siendo expulsado del campo.

En consecuencia, el resultado del match fué de 5 tantos para

Colo Colo y 1 para Green Cross.

Sorrel: Domínguez (2), Sorrel

(2) y Socarras, del Colo Colo;

G. Arancibia, del Green Cross.

Campeonato de 1940: Primera rueda: Colo Colo, 2; Green Cross, 1. Segunda rueda: Colo Colo, 1; Green Cross, 2.

Sólo se cumplían 4 minutos,

cuando Domínguez, de cabeza

conquistó el primer tanto de los

albos, bien apoyado por su línia de halves. SORREL, a los 28 minutos, se corrió velozmente y puso en ventaja a su equipo con un violento tiro cruzado, que hizo imposible la intervención de Vilumbrera.

Faltando un minuto para el término de la primera etapa Zambrano fouló a Dominguez.

El servicio de la falta fue tomado por SORREL, batiendo, por tercera vez la valla del Green Cross, con un shot a media altura, que rebasó a toda la defensa contraria.

## SEGUNDO TIEMPO

Flores reemplazó a Vélez y éste a Venegas, que no volvió, en el cuadro de Green Cross. Colo Colo se presentó sin modificaciones en sus líneas. Aun cuando en parte el team del Green Cross logró contener muchos de los ataques de los albos, no pudo quebrantar ni menos superar la mayor armonía de éstos, que establecieron casi siempre una superioridad manifiesta.

Tal característica se hizo incontrarable al promocionar el tiempo complementario y cuando Victoria de Colo Colo estaba asegurada viéndose encerrados al Green Cross que solo atinaba a defenderse con ahínco para no sufrir un contraste de proporciones.

A los 21 minutos, DOMINGUEZ, bien ubicado, recibió un pase de Rojas, obteniendo el cuarto gol, con tiro que ejecutó a escasos metros de la valla de Vilumbrera. A los 37, SOCARRAZA, se hace presente con rapidez ante un rebote de un lanzamiento de Sorrel, dando estructura definitiva al marcador, con potente remate, que pegó puramente en el travesaño.

En la primera parte del encuentro, Carlos Arancibia, dé de punto a Díaz, siendo expulsado del campo.

En consecuencia, el resultado del match fué de 5 tantos para

Colo Colo y 1 para Green Cross.

Sorrel: Domínguez (2), Sorrel

(2) y Socarras, del Colo Colo;

G. Arancibia, del Green Cross.

Campeonato de 1940: Primera rueda: Colo Colo, 2; Green Cross, 1. Segunda rueda: Colo Colo, 1; Green Cross, 2.

Sólo se cumplían 4 minutos,

cuando Domínguez, de cabeza

conquistó el primer tanto de los

albos, bien apoyado por su línia de halves. SORREL, a los 28 minutos, se corrió velozmente y puso en ventaja a su equipo con un violento tiro cruzado, que hizo imposible la intervención de Vilumbrera.

Faltando un minuto para el término de la primera etapa Zambrano fouló a Dominguez.

El servicio de la falta fue tomado por SORREL, batiendo, por tercera vez la valla del Green Cross, con un shot a media altura, que rebasó a toda la defensa contraria.

## SEGUNDO TIEMPO

Flores reemplazó a Vélez y éste a Venegas, que no volvió, en el cuadro de Green Cross. Colo Colo se presentó sin modificaciones en sus líneas. Aun cuando en parte el team del Green Cross logró contener muchos de los ataques de los albos, no pudo quebrantar ni menos superar la mayor armonía de éstos, que establecieron casi siempre una superioridad manifiesta.

Tal característica se hizo incontrarable al promocionar el tiempo complementario y cuando Victoria de Colo Colo estaba asegurada viéndose encerrados al Green Cross que solo atinaba a defenderse con ahínco para no sufrir un contraste de proporciones.

A los 21 minutos, DOMINGUEZ, bien ubicado, recibió un pase de Rojas, obteniendo el cuarto gol, con tiro que ejecutó a escasos metros de la valla de Vilumbrera. A los 37, SOCARRAZA, se hace presente con rapidez ante un rebote de un lanzamiento de Sorrel, dando estructura definitiva al marcador, con potente remate, que pegó puramente en el travesaño.

## Practicar los tres estilos ha dado resultados poco positivos a varios de nuestros nadadores

AL MARGEN DE ALGUNAS APRECIACIONES QUE APARECEN EN LA MEMORIA DE LA ASOCIACION DE NATACION

ACTUACION DE LOS CLUBES AFILIADOS EN LA ULTIMA TEMPORADA



A pesar de que ya han transcurrido varios días desde que el Directorio que terminó sus labores presentó a la Asociación de Natación de Santiago una extensa memoria de más de cien páginas, no se mencionan en los documentos allegados a este deporte varios interesantes puntos que comprenden tal informe.

Entre los numerosos tópicos y apreciaciones que contiene la memoria de la entidad local, encontramos un estudio de evidente importancia, y que se relaciona con la baja que experimentó nuestra natación en la temporada de verano último, y que culminó en el Certamen Sudamericano de Vida del Mar, este respecto se expresa lo siguiente: "Unas de los motivos del fracaso de nuestros nadadores es esa peregrina idea de practicar y competir en los tres estilos".

Mientras Washington Guzmán, Jorge Berroeta, Carlos Reed y Arturo Torwall se dedicaron a nadar el estilo de su especialidad, fueron no sólo figuras de relieve de la natación chilena, sino también de la sudamericana.

Pero un día Guzmán decidió competir en distancias cortas y en estilo espalda y pecho. Carlos Reed, más tarde, continuamente crawl, y Berroeta se clavó campeón de Santiago en libre, y llegó segundo en espalda; Torwall, ya no practica más que el crawl.

Resultado: todos desmejoraron sus performances habituales.

El caso más notable es el de Blanca Fredes. Conquistó en distancias largas el estilo libre tres marcas sudamericanas. No obstante esto, se dedicó a actuar en estilo espalda, luego en pecho y por último a jugar en terpolo..."

En otra parte de la memoria se destaca que entre las damas no se ha advertido la baja apreciable que entre los hombres, sino que por el contrario, ha habido un evidente progreso, lo que queda demostrado con los cinco records nacionales que se batieron en la temporada última, tres por Jean Mac Farlane y dos por Doris Allan.

Efectivamente, estos cinco records nos dan una pauta de lo que se efectuará un homenaje a México por parte del club Andino de Chile y del Andinista Llanquihue, bajo los auspicios de la Asociación local de Andinismo y Esquí.

Este es un acto de reciprocidad, por cuanto hace algún tiempo las instituciones chilenas de México ofrecieron un homenaje a Chile, al cual concudió como invitado de honor nuestro Embajador señor Manuel Hidalgo.

La velada, que se realizará el día 12, tendrá lugar en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, y a ella ha sido invitado el Embajador de México, Excmo. señor Octavio Reyes Spindola. En el programa destacan varios números de arte, disertaciones y la exhibición de algunas películas de esqui.

Apreciando las marcas de las señoras Mac Farlane y Allan, el boletín de la Asociación manifestó: "Dentro de dos años se organizarán sin aspavientos ninguna especie, pero efectivamente tratando de corregir sus defectos y mejorar sus performances, todo esto en un solo estilo. Querían defender a Chile en el Sudamericano de Vida del Mar, y el éxito que lograron por su entrenamiento disciplinado y ejemplar, fué la mejor.

## D. Rafael Lasalvia preside directorio del Audax Italiano

En la asamblea general ordinaria del Audax Club Sportivo Italiano, celebrada recientemente, quedaron nombradas las personas que ocuparán los cargos directivos de la institución, durante la temporada 1941-42.

El señor Rafael Lasalvia, resultó reelegido en la presidencia del club; primer vicepresidente: señor Italo Comparini; 2º vicepresidente, señor Luis Giagnoni; secretario, señor Rodolfo Ponzani; secretario adjunto, señor Mario Tessari; prosecretario en Italiano, señor Esteban Bellendone; tesorero, señor Esteban Zolezzi; prototesorero, señor Humberto Mazzarilli; directores consejeros: señores Alberto Caffi; Américo Simonettti; Dante Lepori, doctor Fabio Raffo, Andrés Roccatagliata, Armando Comparini, Luis Ruggeri; director de fútbol, señor Jorge Delfín; de ciclismo, señor Remo Cipriani; de basketball, señor Juan Marconi; de esgrima, señor Renato Simonettti; de ping pong, Lorenzo Bozzo; de fiestas, señor Italo Raineri; revisadores de cuentas: señores Carlos Santoro y Vicente Tarsetti.

## El incidente Colo Colo - Badminton

SOBRE EL PARTIDO QUE NO SE JUGO EL JUEVES ULTIMO

El Club de Deportes Badminton nos ha enviado la siguiente nota:

### "A LOS DEPORTISTAS"

"Ante las inclemencias que cuestionan la suspensión del partido programado para el jueves en la cancha de Carabineros entre los clubes Badminton y Colo Colo, debemos una explicación a la afición deportiva de la capital.

Los jugadores militan en la Asociación Central de Fútbol de Santiago, a fin de no entorpecer la programación de los demás partidos interclubes, concretados por el Club Colo Colo, otorgaron a este todas las facilidades necesarias con el objeto de poner término a la temporalidad oficial del fútbol santiaguino.

sin de adelantar para un día de la semana el martes oficial, previas compensaciones económicas. La Directiva del Badminton rechazó en principio tales gestiones e insistió en su derecho de jugar o bien en un semifinal de los partidos internacionales sin compensaciones de ningún género. Esto, lejos de motivar amenzas revidadas con nuestra altivez.

Agotadas ya estas gestiones, insistió nuevamente en esta se-

ñal a la que accedió el Badminton, mediante el pago de la suma de \$ 10,000, indemnización razonable, si se estimara que gastos de concentración en que debía incurrir para jugar a dos

partidos, superaran el límite establecido.

En la noche del miércoles

val, durante la manifestación que se ofreció a este team por haber obtenido el título de campeón en el presente año

El presidente interino del Magallanes, señor Luis Mesa; el director, señor Luis Rodríguez y el coach del cuadro B, señor Raúl La-

val, durante la manifestación que se ofreció a este team por haber obtenido el título de campeón en el presente año

El club deportivo Magallanes ofreció en la noche del miércoles

una manifestación a los compo-

nentes de su cuadro B, con mo-

tivo de haberse clasificado en el

primer lugar del campeonato ofi-

cial organizado por la Asociación

Central.

Curant: este acto, que consis-

tituyó en un cocktail, hicieron uso

a palabrería, el presidente de la

entidad albiceleste, señor Hidalgo

## EQUITADORES DEL STADE GANARON EN OSORNO UNA GRAN COMPETENCIA

Durante la Exposición de Osorno, se realizó en esta ciudad un importante concurso hípico que comprendió como prueba principal la de "Potencia", en la que se disputaba un trofeo donado por el presidente de la Caja de Crédito Hipotecario, señor Juan Antonio Rico.

Participaron en esta competencia numerosos socios de la Escuela de Equitación de La Sa- go, oficiales del Regimiento Mi- raflores de Trujillo y varios particulares. Despues de hacer los recorridos reglamentarios por rueda, se libró una lucha entre los últimos tres jinetes que habían salvado las vallas. Finalmente, y en medio de la expectación del numeroso público que presenciaba la competencia, que-

## A. PEDRO DE VALDIVIA, CAMPEON DE LA 1.a ZONA

DERRITO AYER A ANTOFAGASTA, 5 POR 1, EN EL TORNEO NACIONAL DE FOOTBALL AMATEUR

Ante extraordinaria concu- rrencia se realizó ayer en Puerto Valdivia el partido final de la 1.a Zona entre la selección local y la de Antofagasta.

Durante un juego que adquirió brillantes caracteres, especialmente en el primer periodo, el triunfo correspondió al equipo de Pedro de Valdivia, por la cuenta de cinco goles contra uno.

El público aplaudió entusiastico a los jugadores de Pedro de Valdivia, que, como se sabe, detentó el título de Campeón de Chile en el football amateur, des de 1939, ocasión en que se impuso sobre Valparaíso y Schwa- ger. Ahora deberá medir, con el cuadro ganador de la Segunda Zona, la Asociación de Potrilllos.

AUNQUE EL CALOR DE SU COCINA LLEGARA A 50 GRADOS

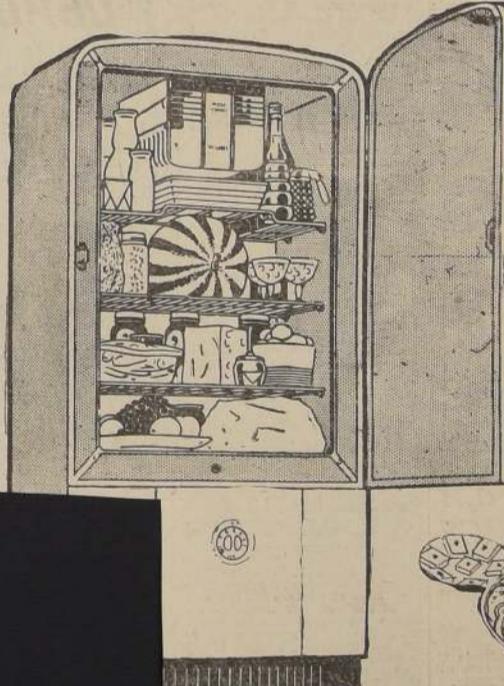


**Westinghouse**  
el refrigerador de más alto prestigio  
mantendrá siempre en su interior las correctas temperaturas para conservar sus alimentos frescos y agradables.

... Y SOLAMENTE WESTINGHOUSE

esta construido para proporcionar por medio de su control automático de temperatura la super refrigeración con

5 FRIOS DISTINTOS AL MISMO TIEMPO



BAJO 0° para bebidas postres, etc.

FRIA DE CONGELACION, para mantequillas, leche, crema, etc

FRIA NORMAL, para carnes y descados

FRIA SECA para ali- mentos varios.

FRIA HUMEDA, para verduras y frutas.



D. PUEDE COMPRAR UNO DE ESTOS AVILLOSOS REFRIGERADORES PAGANDOLO CON COMODAS CUOTAS MENSUALES

Cada refrigerador lleva un contrato de garantía perfeccionado con la firma de Westinghouse y la de nuestra organización técnica.



Gibay  
Departamento Electrico  
Al Ville de Nice

MATIAS COUSIÑO 136-144

SUCURSAL AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS 966

El presidente interino del Magallanes, señor Luis Mesa; el director, señor Luis Rodríguez y el coach del cuadro B, señor Raúl La-

val, durante la manifestación que se ofreció a este team por haber obtenido el título de campeón en el presente año

El club deportivo Magallanes ofreció en la noche del miércoles

una manifestación a los compo-

nentes de su cuadro B, con mo-

tivo de haberse clasificado en el

primer lugar del campeonato ofi-

cial organizado por la Asociación

Central.

Currant: este acto, que consistió en un cocktail, hicieron uso

a palabrería, el presidente de la

entidad albiceleste, señor Hidalgo

Abogadío.

# YA SE VISLUMBRA LA CALIDAD DEL BOX AMATEUR ACTUAL

## EXITO DE LA RUEDA DE ANTE NOCHE EN EL TEATRO CAUPOLICAN

**EL PEQUEÑO REYES SORPRENDE EN CADA PERFORMANCE.—BAHAMONDES, EL TEMIBLE PLUMA—TAYRA, EL LIVIANO DEL PORVENIR, FUE LA FIGURA DE LA NOCHE.—ARAYA PRODUJO EL K. O. ESPECTACULAR DEL PROGRAMA.—PICO RODRIGUEZ SERA NUESTRO CREDITO EN EL PESO MEDIO**

Brillantes contornos revistió la reunión amateur del sábado en el ring del Teatro Caupolicán. Todos los encuentros anunciados por el Campeonato Nacional de aficionados alcanzaron un desarrollo de extraordinario brillo y bien pocos matices contrastaron con el resultado final de este torneo, al considerarse que en la reunión del sábado hubo una reacción favorable en parte de los aficionados que asistieron al teatro, y que se vieron de ello un estado atípico mejorable, así como apreciables progresos técnicos.

No repitieron lo ya dicho en esta reunión de que el resultado de boxeo que ha sido el más notable de todos los del actual Campeonato tiene una tendencia acentuada al estilo agresivo de peleadores más fuertes que han elegido para el tipo de peleas con modos de boxeo que hace peligroso a nuestros muchachos ante cualquier rival, como lo fueron en los tiempos más brillantes del pugilismo chileno, cuando eran los más cotizados valores del boxeo Sud Americano.

## AVERIGUADOR PUGILISTICO

Por KID HENRY

P.—Señor César Ramos.—Santiago.  
R.—Ha habido este año, como en otros, un reclamo de profesionalismo. Esta vez afectó a un aficionado de Copiapó. Mario Vargas, que ha combatido en el norte 10 rounds frente a Ubaldo Ibañez, Humberto Wilson y Vicuña y otros elementos profesionales. Todavía no sabemos la resolución frente a todo esto que tomará la Federación de Box de Chile.

P.—Señor Gutiérrez.—Santiago.  
R.—Con la resolución de la Federación de Box de llamar al primero y segundo campeones de 1940 para que intervengan en las semifinales con dos de los seleccionados de presente año, se hace una obra de verdadera justicia deportiva, ya que en esta forma los segundos campeones entran a disfrutar de un derecho que siempre se le reconoció sólo al campeón. Los campeones de Chile deberán empezar el día 8 de noviembre próximo.

P.—Señor Carlos Ochoa.—Santiago.  
R.—Con la determinación de la Federación, este año deberán intervenir los siguientes aficionados:

Miguel José Castro, Jorge Antillano; pluma: Guillermo Cisternas y Jorge Marzalbo; liviano: Guillermo Vicuña y Julio Arizendi; welter: Sebastián Arávalo y Raúl Gálvez; mediomedio: Raúl Lobos y Manuel Méndez; mediopesado: Wilson Reed y Pedro Silva; pesado: Valentín Camus y Juan Barahona.

Estos deben sortearse con dos de la selección que actualmente se está desarrollando.

P.—Señor Prudencio García.—Santiago.  
R.—El Segundo Campeonato Internacional de Catch as Catch Can a realizarse próximamente en el ring del Caupolicán, sin lugar a dudas, caracteres de torneo mundial. Va a ser en él tanta parte catcher del Madison Square Garden de Nueva York, que son unas verdaderas maravillas en esta clase de deportes.

P.—Señor Enrique Guelquier.—Santiago.  
R.—Los tres primeros aficionados que van en punta en el recorrido de K. O. rápidos del campeonato, son los siguientes: Guillermo Herrera, de Arica, con un minuto del primer round; Julio Quiroz de Iquique, con 1.05 del primer round; y Pedro Osorio, de María Elena, con 1.10 del primer round.

P.—Señor Rafael Bórquez.—Santiago.  
R.—Las acciones de los combates entre aficionados, denan siempre emociones de las más clásicas al público. En una misma noche es dable presenciar momentos buenos, malos y cómicos, y es porque el boxeo amateur es así, franco y emotivo aun entre los que menos saben. Su mejor mérito y elogio es la guapeza que saben derrochar generosamente, sin control, pero con corazón.

P.—Señor Eduardo Reyes.—Santiago.  
R.—El coraje no es siempre razón en el pugilista. Algunos de los grandes campeones parecen haber nacido con coraje y arrojo, mientras otros han conseguido esta especial cualidad tras años de experiencia combatiendo en el ring cuidadosamente y con cautela.

P.—Señor Carlos Martínez.—Santiago.  
R.—Muchos boxeadores le dan muy poca importancia a los segundos que llevan a sus esquinas para que los auxilien en sus peleas, y a mi entender, es de gran utilidad para el boxeador ser bien secundado como tener un punch noqueador.

## NOTA EXPLICATIVA DE LA ASOCIACION DE ARBITROS

### SOBRE LA ACTUACION QUE LE CUPO AL SEÑOR FELIPE HORTA

La Asociación de Arbitros de Santiago nos ha pedido la publicación de la siguiente nota:

"El día 6 de octubre, la Asociación de Arbitros de Santiago, acordó en su reunión de la noche ocurrida el día anterior en la cancha del Estadio Nacional, donde el árbitro señor Felipe Horta Silva, fue agraviado por el socio del Club Green Cross, Eduardo Leal, quien prohibió a todos sus asociados dirigir partidos en los que actuase el mencionado juez. Esto ocurrió se adoptó después de un breve verbal que se verificó en sesión y siguiendo normas establecidas en ese mismo sentido.

En vista de los continuos comentarios que se han hecho por la prensa, y por parte de los señores que se notaba el deseo de hacer recaer la culpa de lo acontecido en el Sr. Horta, la Asociación de Arbitros de Santiago, acordó nombrar una Comisión especial para que nuevamente se estableciese el hecho más a fondo y para el caso designó a los señores: doctor don Carlos D. Aguirre, presidente de la Asociación de Arbitros de Chile, Pedro J. Malbrán A., presidente de la Asociación de Arbitros de Santiago, Leopoldo González, secretario de la Federación de Arbitros de Chile y Bustamante Bustamante miembro de la Asociación de Arbitros de Santiago.

Esta reunión, después de abordar el efecto de los daños y de acumular los siguientes antecedentes:

1.º Declaración verbal del señor Felipe Horta Silva, en la que se dice haber insultado al señor Hora.

2.º Declaración verbal del señor Jorge Bate, hecho al señor Aguirre, en la que se dice que era dueño de los testigos de los que se acogió, que el que mantenía no haber presenciado la agresión, pues el socio llegó hasta la entra de túnel, donde solo escuchó el nombre del socio, el juez Carlos Aguirre, y al señor Horta, mientras que demás boxeadores lo iban provocando.

Hasta aquí lo relacionado con

gratuito. Sus dos peleas anteriores han sido magníficas, pero la del sábado fue un superior y de convenciones hasta los más optimistas.

### REYES CONVERTIDO EN NO QUEDANDO

El pequeño Reyes, en su debut en el ring del Teatro Caupolicán, confirmó el sábado su calidad de noqueador al imponerse sobre Baibontín, de Pedro Valdivia por fuera de combate al primer round.

El domingo afiliado que des del año pasado se revelara como un hábil elemento, especialmente en la defensa, ha dado muestras en este Campeonato de mayor rendimiento, y su actuación efectiva como Baibontín, que había realizado dos peleas sensacionales, nos dió una prueba más amplia de su capacidad. Resistió con valentía el golpe de Pedro Valdivia, cuando llegó el momento oportuno aprovechó el blanco y entró a su mano firme y certera a pleno mentón produciendo K. O.

Un golpe efectivo que tuvo los más altos elogios de los aficionados que raro a gran altura en el festival del sábado pasado.

### EL PICHO RODRIGUEZ CONFIRMO SU CLASE

Hay en los hombres que se están seleccionando un gran peso mediano. Es Picho Rodríguez, el fuerte defensor de María Eleazar Pelejero, con resultados que habla por sí mismo, especialmente la primera, una pelea sensacional.

Muchos fueron los que creyeron que esta vez el viejo pugilista sería un escollo difícil para Rodolfo, quien estuvo dando una pelea maravillosa ante Loreto Cárdenas, de Osorno. El defensor de Santiago con habilidad y seguridad en su estilo, hizo una verdadera lesión en su rival.

Su hermano Rodríguez es un peleador de gran valor. Su ataque constante, su potente golpe con ambas manos y la vitalidad para resistir el castigo, son factores que influyen para considerarlo como un elemento importante en nuestro boxeo amateur.

### BAHAMONDES UN PELIGROSO PESO PLUMA

Gordillo cumplió su función de realizar una pelea convincente ante el Pepe Rivera, cayó ante Francisco Bahamondes como una débil hoja en tarde de otoño. No nece-

sita que cayó K. O. ante un peleador que tanto cumple en el ring.

Hizo Leiva un primer round magistral y hasta el momento de su presentación, es brillante. Boxeo que combina con solidez y rapidez poco común en peso medio pesado.

Es muy justificado su derrota. El hombre es nuevo y se entregó con excesiva confianza en su técnica, unido a un golpe rápido poco efectivo.

He visto a Araya en su segunda presentación, y es cuando el boxeo amateur se convierte en una lucha franca.

Nuevamente muestra su amplitud de movimientos y su velocidad.

### LOS DEMAS ACTUANTES

Los demás elementos que actuaron el sábado y que se clasificaron como vencedores fueron Miguel Ruz, de Castellano, Carlos Tejo, vencedor de Gutierrez, de San Bernardo y Guillermo Herrera, vencedor de Soto.

que cayó K. O. ante un peleador que tanto cumple en el ring.

Hizo Leiva un primer round magistral y hasta el momento de su presentación, es brillante. Boxeo que combina con solidez y rapidez poco común en peso medio pesado.

Es muy justificado su derrota. El hombre es nuevo y se entregó con excesiva confianza en su técnica, unido a un golpe rápido poco efectivo.

He visto a Araya en su segunda presentación, y es cuando el boxeo amateur se convierte en una lucha franca.

Nuevamente muestra su amplitud de movimientos y su velocidad.

### MANANA SE REALIZARA LA SEMIFINAL DEL CLASICO TORNEO.—ACTUARAN FIGURAS DE RELIEVE, COMO BAHAMONDES, CANETE, GUZMAN, SCHIAFFINO, ROLDAN, DAVILA Y OTROS.—EL EXAMEN MEDICO SEKA HOY

Eduardo Rodríguez, vencedor de Castellano.

Miguel Ruz, vencedor de Cárdenes, de Osorno.

Carlos Tejo, vencedor de Gutierrez, de San Bernardo.

Guillermo Herrera, vencedor de Soto.

AUNQUE LLUEVA

El hecho de efectuar el programa en el ring del Caupolicán es motivo para que se suspenda en caso de lluvia.

EL PROGRAMA

El programa fijado para mañana en el ring del Caupolicán es el mismo que se efectuó en el Teatro Caupolicán el viernes 2 de noviembre.

Categoría Mosca:

René Torres, Santiago, Carlos Tejo, Tranviriado, Charles Abel, Chiquillana, con Emilio Fuentes, Naval.

Categoría Gallo:

Oscar Schaffino, Arica, con tuoro Guzmán, Sotelo.

Categoría Pluma:

Luis Roldán, María Elena, con Francisco Bahamondes, Roldán.

Categoría Ligero:

Francisco Núñez, Naval, con Armando Alamos, Naval.

Categoría Mediomediano:

Rodolfo Schaffino, Ferrovial, con Jorge Arancibia, Ferrovial.

Categoría Mediana:

Julio Quiroz, Iquique, con Edmundo Acevedo, Lota.

Categoría Mediopesado:

Luis Cafete, María Elena, Zuleta, Chiquillana.

Categoría Pesado:

Miguel Morales, Naval, Celán Acevedo, María Elena.

EL EXAMEN MEDICO SEKA HOY

Su primer encuentro lo ganó por K. O. y el segundo, si bien es cierto que fué solo por puntos, se debió a que el peleador traniario, su rival, era demasiado duro.

Cafete realizará mañana una pelea espectacular ante Zuleta, peleador que tiene vivos deseos de medirse con Cafete y, que sin duda lo ofrecerá una tenaz resistencia.

OTROS VALORES DEL PROGRAMA DE MANANA

La pelea de más importancia es la que se efectuará entre el peso pluma Luis Roldán y el peso gallo Francisco Bahamondes.

Este combate, que bien podemos catalogarlo como una final de campeonato, por su importancia, es esperado por los aficionados, quienes han creído en Roldán para que sea un éxito.

Solo los nombres de Bahamondes, Canete, Guzmán, Quirós, Alamos, Dávila, Acevedo, Roldán, etc., son garantía para los espectadores que han seguido el curso de este Campeonato y, en consecuencia, han podido.

Solo los nombres de Bahamondes, Canete, Guzmán, Quirós, Alamos, Dávila, Acevedo, Roldán, etc., son garantía para los aficionados, quienes han creído en Roldán para que sea un éxito.

Solo los nombres de Bahamondes, Canete, Guzmán, Quirós, Alamos, Dávila, Acevedo, Roldán, etc., son garantía para los aficionados, quienes han creído en Roldán para que sea un éxito.

Solo los nombres de Bahamondes, Canete, Guzmán, Quirós, Alamos, Dávila, Acevedo, Roldán, etc., son garantía para los aficionados, quienes han creído en Roldán para que sea un éxito.

Solo los nombres de Bahamondes, Canete, Guzmán, Quirós, Alamos, Dávila, Acevedo, Roldán, etc., son garantía para los aficionados, quienes han creído en Roldán para que sea un éxito.

Solo los nombres de Bahamondes, Canete, Guzmán, Quirós, Alamos, Dávila, Acevedo, Roldán, etc., son garantía para los aficionados, quienes han creído en Roldán para que sea un éxito.

Solo los nombres de Bahamondes, Canete, Guzmán, Quirós, Alamos, Dávila, Acevedo, Roldán, etc., son garantía para los aficionados, quienes han creído en Roldán para que sea un éxito.

Solo los nombres de Bahamondes, Canete, Guzmán, Quirós, Alamos, Dávila, Acevedo, Roldán, etc., son garantía para los aficionados, quienes han creído en Roldán para que sea un éxito.

Solo los nombres de Bahamondes, Canete, Guzmán, Quirós, Alamos, Dávila, Acevedo, Roldán, etc., son garantía para los aficionados, quienes han creído en Roldán para que sea un éxito.

Solo los nombres de Bahamondes, Canete, Guzmán, Quirós, Alamos, Dávila, Acevedo, Roldán, etc., son garantía para los aficionados, quienes han creído en Roldán para que sea un éxito.

Solo los nombres de Bahamondes, Canete, Guzmán, Quirós, Alamos, Dávila, Acevedo, Roldán, etc., son garantía para los aficionados, quienes han creído en Roldán para que sea un éxito.

Solo los nombres de Bahamondes, Canete, Guzmán, Quirós, Alamos, Dávila, Acevedo, Roldán, etc., son garantía para los aficionados, quienes han creído en Roldán para que sea un éxito.

Solo los nombres de Bahamondes, Canete, Guzmán, Quirós, Alamos, Dávila, Acevedo, Roldán, etc., son garantía para los aficionados, quienes han creído en Roldán para que sea un éxito.

Solo los nombres de Bahamondes, Canete, Guzmán, Quirós, Alamos, Dávila, Acevedo, Roldán, etc., son garantía para los aficionados, quienes han creído en Roldán para que sea un éxito.

Solo los nombres de Bahamondes, Canete, Guzmán, Quirós, Alamos, Dávila, Acevedo, Roldán, etc., son garantía para los aficionados, quienes han creído en Roldán para que sea un éxito.

Solo los nombres de Bahamondes, Canete, Guzmán, Quirós, Alamos, Dávila, Acevedo, Roldán, etc., son garantía para los aficionados, quienes han creído en Roldán para que sea un éxito.

Solo los nombres de Bahamondes, Canete, Guzmán, Quirós, Alamos, Dávila, Acevedo, Roldán, etc., son garantía para los aficionados, quienes han creído en Roldán para que sea un éxito.

Solo los nombres de Bahamondes, Canete, Guzmán, Quirós, Alamos, Dávila, Acevedo, Roldán, etc., son garantía para los aficionados, quienes han creído en Roldán para que sea un éxito.

Solo los nombres de Bahamondes, Canete, Guzmán, Quirós, Alamos, Dávila, Acevedo, Roldán, etc., son garantía para los aficionados, quienes han creído en Roldán para que sea un éxito.

Solo los nombres de Bahamondes, Canete, Guzmán, Quirós, Alamos, Dávila, Acevedo, Roldán, etc., son garantía para los aficionados, quienes han creído en Roldán para que sea un éxito.

# Nuestro recomendado Fatalito derrotó a Quilaco y Alabastro en la mejor serie del Hipódromo Chile

El tiempo frío y amenazante estuvo brillante y asistiendo al maratón de carreras de la mañana de ayer en el Hipódromo Chile, cuyas pruebas tuvieron los siguientes desarrollos y resultados:

## CASERO EN LA INICIAL

Casero pasó fácil al frente, y sin ver comprometidas sus posiciones en parte alguna, siguió al disco con su triunfo asegurado, el que cruzó cuando llevaban dos cuerpos de ventaja a Mayoral, a medio del cual se clasificó tercero Soberbio. Cuarto, Amianto, y último Robinet.

Camarico se encargó de marcar rumbos desde que se alzaron las cintas, cortado dos cuerpos adelante de Amianto, Mayoral,

TONGY EN LA SEGUNDA

En buen estilo se impuso

Rojo que no se entregó a correr en ninguna parte.

Así se desarrolló la carrera hasta la entrada de la recta, en cuyos comienzos Tongy liquidó de dos saltos a los punteros, si-

## Relación, resultados generales y noticias diversas

### CONCURSO DE PRONÓSTICOS EN EL HIPÓDROMO CHILE

Los diarios y revistas que toman parte en el concurso de pronósticos auspiciado por el Hipódromo Chile, después de los aciertos de ayer, llevan los siguientes puntos:

1.o "La Crítica" . . . . .	133	puntos
2.o LA NACION . . . . .	129	"
3.o "Las Últimas Noticias" . . . . .	117	"
4.o "El Mercurio" . . . . .	114	"
5.o "El Chileno" . . . . .	112	"
6.o "La Hora" . . . . .	112	"
7.o "El Diario Ilustrado" . . . . .	107	"
8.o "La Huasca" . . . . .	105	"
9.o "El Imparcial" . . . . .	102	"
10.o "El Club" . . . . .	81	"
11.o "La Opinión" . . . . .	75	"

### Noticias del Comisariato del Hipódromo Chile

1.a.— E. Castillo (Amianto) reclamó contra J. O. Olivares (Camarico), por estorbarlo a poco de partir.

Se notificó al preparador de Camarico que debe adiestrarlo para correr.

3.s.— E. Castillo dio cuenta de que Cholqui se esparió al partir, moviéndose desmajorado.

4.s.— G. Toro (Aureola), reclamó contra R. Zamudio (Tommy) por estorbarlo en la tierra derecha.

5.s.— J. F. Marchant (Belcebú), reclamo contra J. O. Olivares (Alabastro) por estorbarlo a poco de partir.

7.s.— Carrasco (Curacó) reclamó contra R. Zamudio (Amuleto), por estorbarlo en la curva final.

8.s.— A. Valdés dio cuenta de que Millán Astray sufrió una hemorragia durante la carrera.

Se indujo al jinete H. Quezada.

Resolviendo la investigación pendiente sobre las carreras del caballo Allipén, y oídas las declaraciones del representante del propietario, se ordenó fijarse especialmente en la actuación del jinete B. Sandoval; y en las futuras presentaciones de los caballos al cuidado del preparador S. Ferrer.

P. Santander (Manco Capac) reclamo contra O. Vergara (Alabastro) por estorbarlo a poco de partir.

9.s.— A. Valdés dio cuenta de que Millán Astray sufrió una hemorragia durante la carrera.

Se indujo al jinete H. Quezada.

Resolviendo la investigación pendiente sobre las carreras del caballo Allipén, y oídas las declaraciones del representante del propietario, se ordenó fijarse especialmente en la actuación del jinete B. Sandoval; y en las futuras presentaciones de los caballos al cuidado del preparador S. Ferrer.

R. Cárdenas (Bandazo), y

Olivares (Katiusha) reclamó contra G. Sepulveda (Triomphal) por estorbarlo al partir.

G. Toro (Suderman), y J. O. Olivares (Ivanhoe) reclamó contra F. Gómez (Allí), por estorbarlo poco al final.

Se suspendió a F. Gómez

po 4 reuniones en el Hipódromo

penitentia. Admirador, y

última Lucinda, al fondo, que venía mañoseando.

Poco antes de la curva Arisel se colocó segundo y tan pronto pisaron la recta cargo sobre Maiza, a la que dominó en los comienzos de las galerías, y deteniéndolo en buena forma el ataque que le llevó Simbad, terminó devolviéndole por cuerpo y medio.

El tercer lugar lo medió porque lo obtuvo Cucaracho, que corrió bien y no fue capaz de más: cuarto, Sultán; quinta Maiza, que se puso mucho al final; penúltimo, Admirador, y última Lucinda.

## CONFIANZADA EN LA CUARTA

Confianzada ganó la cuarta carrera, última serie de los compromisos sobre 1.500 metros, restando \$ 40.60 por boleto.

Parejo movió el lobo cuando se alzaron las cintas, pero luego Stefanía pasó a marcar rumbos seguido por Pirineo, Gómez, Alabastro, Klein, Su Señoría y Confianzada, quedando en los puestos de retaguardia Quilaco, Mán Orleans y Montreal.

Parejo y Su Señoría comenzaron a ganar terreno por el lado exterior, y ya a la altura del bosque se colocaban en tercero y cuarto términos, respectivamente delante de Confianzada y Aureola que se habían incorporado al grupo de los delanteros, y sin otras variantes dignas de anotarse llegaron a la recta final.

En los comienzos de ella Stefanía se entregó sin lucha, pasando Confianzada al primer puesto, seguida por Pirineo, Gómez y Aureola que tuvo una aforuna pasada por el lado interior.

En los tramos finales atropelló Parejo violentamente, pero ya el disco estaba encima y Confianzada logró mantenerme su cuerpo a su favor. Tercera Aureola a cuerpo y medio, y cuarto Pirineo.

CONFIANZADA EN LA QUINTA

De punta a punta y al galope

6.s.— L. Jara (J. O. Olivares) reclamó contra J. O. Olivares (Camarico), por estorbarlo a poco de partir.

F. Santander (Manco Capac) reclamo contra O. Vergara (Alabastro) por estorbarlo a poco de partir.

J. Carrasco (Curacó) reclamó contra R. Zamudio (Amuleto), por estorbarlo en la curva final.

S. Sandoval (B. Sandoval), y este contra L. Araya (Relato), por estorbarlo en la partida.

R. Cárdenas (Bandazo), y

Olivares (Katiusha) reclamó contra G. Sepulveda (Triomphal) por estorbarlo al partir.

G. Toro (Suderman), y J. O. Olivares (Ivanhoe) reclamó contra F. Gómez (Allí), por estorbarlo poco al final.

Se suspendió a F. Gómez

po 4 reuniones en el Hipódromo

penitentia. Admirador, y

última Lucinda, al fondo, que venía mañoseando.

Poco antes de la curva Arisel se colocó segundo y tan pronto pisaron la recta cargo sobre Maiza, a la que dominó en los comienzos de las galerías, y deteniéndolo en buena forma el ataque que le llevó Simbad, terminó devolviéndole por cuerpo y medio.

El tercer lugar lo medió porque lo obtuvo Cucaracho, que corrió bien y no fue capaz de más: cuarto, Sultán; quinta Maiza, que se puso mucho al final; penúltimo, Admirador, y última Lucinda.

Parejo y Su Señoría comenzaron a ganar terreno por el lado exterior, y ya a la altura del bosque se colocaban en tercero y cuarto términos, respectivamente delante de Confianzada y Aureola que se habían incorporado al grupo de los delanteros, y sin otras variantes dignas de anotarse llegaron a la recta final.

En los comienzos de ella Stefanía se entregó sin lucha, pasando Confianzada al primer puesto, seguida por Pirineo, Gómez y Aureola que tuvo una aforuna pasada por el lado interior.

En los tramos finales atropelló Parejo violentamente, pero ya el disco estaba encima y Confianzada logró mantenerme su cuerpo a su favor. Tercera Aureola a cuerpo y medio, y cuarto Pirineo.

CONFIANZADA EN LA QUINTA

De punta a punta y al galope

7.s.— L. Jara (J. O. Olivares) reclamó contra J. O. Olivares (Camarico), por estorbarlo a poco de partir.

F. Santander (Manco Capac) reclamo contra O. Vergara (Alabastro) por estorbarlo a poco de partir.

J. Carrasco (Curacó) reclamó contra R. Zamudio (Amuleto), por estorbarlo en la curva final.

S. Sandoval (B. Sandoval), y este contra L. Araya (Relato), por estorbarlo en la partida.

R. Cárdenas (Bandazo), y

Olivares (Katiusha) reclamó contra G. Sepulveda (Triomphal) por estorbarlo al partir.

G. Toro (Suderman), y J. O. Olivares (Ivanhoe) reclamó contra F. Gómez (Allí), por estorbarlo poco al final.

Se suspendió a F. Gómez

po 4 reuniones en el Hipódromo

penitentia. Admirador, y

última Lucinda, al fondo, que venía mañoseando.

Poco antes de la curva Arisel se colocó segundo y tan pronto pisaron la recta cargo sobre Maiza, a la que dominó en los comienzos de las galerías, y deteniéndolo en buena forma el ataque que le llevó Simbad, terminó devolviéndole por cuerpo y medio.

El tercer lugar lo medió porque lo obtuvo Cucaracho, que corrió bien y no fue capaz de más: cuarto, Sultán; quinta Maiza, que se puso mucho al final; penúltimo, Admirador, y última Lucinda.

Parejo y Su Señoría comenzaron a ganar terreno por el lado exterior, y ya a la altura del bosque se colocaban en tercero y cuarto términos, respectivamente delante de Confianzada y Aureola que se habían incorporado al grupo de los delanteros, y sin otras variantes dignas de anotarse llegaron a la recta final.

En los comienzos de ella Stefanía se entregó sin lucha, pasando Confianzada al primer puesto, seguida por Pirineo, Gómez y Aureola que tuvo una aforuna pasada por el lado interior.

En los tramos finales atropelló Parejo violentamente, pero ya el disco estaba encima y Confianzada logró mantenerme su cuerpo a su favor. Tercera Aureola a cuerpo y medio, y cuarto Pirineo.

CONFIANZADA EN LA QUINTA

De punta a punta y al galope

8.s.— L. Jara (J. O. Olivares) reclamó contra J. O. Olivares (Camarico), por estorbarlo a poco de partir.

F. Santander (Manco Capac) reclamo contra O. Vergara (Alabastro) por estorbarlo a poco de partir.

J. Carrasco (Curacó) reclamó contra R. Zamudio (Amuleto), por estorbarlo en la curva final.

S. Sandoval (B. Sandoval), y este contra L. Araya (Relato), por estorbarlo en la partida.

R. Cárdenas (Bandazo), y

Olivares (Katiusha) reclamó contra G. Sepulveda (Triomphal) por estorbarlo al partir.

G. Toro (Suderman), y J. O. Olivares (Ivanhoe) reclamó contra F. Gómez (Allí), por estorbarlo poco al final.

Se suspendió a F. Gómez

po 4 reuniones en el Hipódromo

penitentia. Admirador, y

última Lucinda, al fondo, que venía mañoseando.

Poco antes de la curva Arisel se colocó segundo y tan pronto pisaron la recta cargo sobre Maiza, a la que dominó en los comienzos de las galerías, y deteniéndolo en buena forma el ataque que le llevó Simbad, terminó devolviéndole por cuerpo y medio.

El tercer lugar lo medió porque lo obtuvo Cucaracho, que corrió bien y no fue capaz de más: cuarto, Sultán; quinta Maiza, que se puso mucho al final; penúltimo, Admirador, y última Lucinda.

Parejo y Su Señoría comenzaron a ganar terreno por el lado exterior, y ya a la altura del bosque se colocaban en tercero y cuarto términos, respectivamente delante de Confianzada y Aureola que se habían incorporado al grupo de los delanteros, y sin otras variantes dignas de anotarse llegaron a la recta final.

En los comienzos de ella Stefanía se entregó sin lucha, pasando Confianzada al primer puesto, seguida por Pirineo, Gómez y Aureola que tuvo una aforuna pasada por el lado interior.

En los tramos finales atropelló Parejo violentamente, pero ya el disco estaba encima y Confianzada logró mantenerme su cuerpo a su favor. Tercera Aureola a cuerpo y medio, y cuarto Pirineo.

CONFIANZADA EN LA QUINTA

De punta a punta y al galope

9.s.— L. Jara (J. O. Olivares) reclamó contra J. O. Olivares (Camarico), por estorbarlo a poco de partir.

F. Santander (Manco Capac) reclamo contra O. Vergara (Alabastro) por estorbarlo a poco de partir.

J. Carrasco (Curacó) reclamó contra R. Zamudio (Amuleto), por estorbarlo en la curva final.

S. Sandoval (B. Sandoval), y este contra L. Araya (Relato), por estorbarlo en la partida.

R. Cárdenas (Bandazo), y

Olivares (Katiusha) reclamó contra G. Sepulveda (Triomphal) por estorbarlo al partir.

G. Toro (Suderman), y J. O. Olivares (Ivanhoe) reclamó contra F. Gómez (Allí), por estorbarlo poco al final.

Se suspendió a F. Gómez

po 4 reuniones en el



# PILCANIYEN HIZO GALOPE DE EJERCICIO EN EL CLASICO C. HIPICO

EL HIJO DE SIGNUM BATIO DE EXTREMO A EXTREMO, Y POR SEIS LARGOS A BOLDERO, SU UNICO ADVERSARIO

WALDEMAR (NOCTOVISION) Y KENTUCKY (POOR CHAP) ABANDONARON LA CATEGORIA DE PERDEDORES. — LA CONDICIONAL FUE UN FACIL TRIUNFO PARA VAQUERIA. — COMOLEOCURRE Y COMOVOS SE ANOTARON LAS PRUEBAS PARA TRES AÑOS GANADORES. — EL CROSS COUNTRY TUVO UN LUCIDO DESARROLLO, IMPONIENTE COMPROMISO. — CUARTETO, RIO DUQUECO Y DE BONO SE ADJUDICARON LOS HANDICAPS SOBRE MILLA. — RELACION Y RESULTADOS GENERALES DE LAS DISTINTAS COMPETENCIAS Y NOTICIAS

## DIVERSAS

cuerpo del potrillo, que lo seguía cómodamente.

Las posiciones no variaron hasta que volvieron el primer codo, en donde Quetzada apuró al favorito, que inmediatamente abrió un claro de seis largos y que poco antes de la curva final se aumentó a tres.

Una vez en tierra derecha, ambos adversarios buscaron a mitad de cancha y desde muy temprano pudo darse por asegurado el triunfo de Pilcaniyen, que levantado "al freno" por su piloto empezó a distanciarse paulatinamente de Boldero hasta cruzar la raya con seis cuerpos sobre el pupilo de Novela.

El vencedor fue aplaudido a su regreso al pesaje y una vez más ha confirmado sus notables aptitudes de gran corredor en todas distancias.

### LAS PRUEBAS ORDINARIAS

#### PRIMERA CARRERA

Se dió comienzo a la reunión con el premio L'Ermitage, sobre 1.300 metros, para productos de la nueva generación no ganadores y en donde Waldemar batió a Maribel y La Herrero, en tanto que la favorita Prima Donna terminaba fuera del marcador.

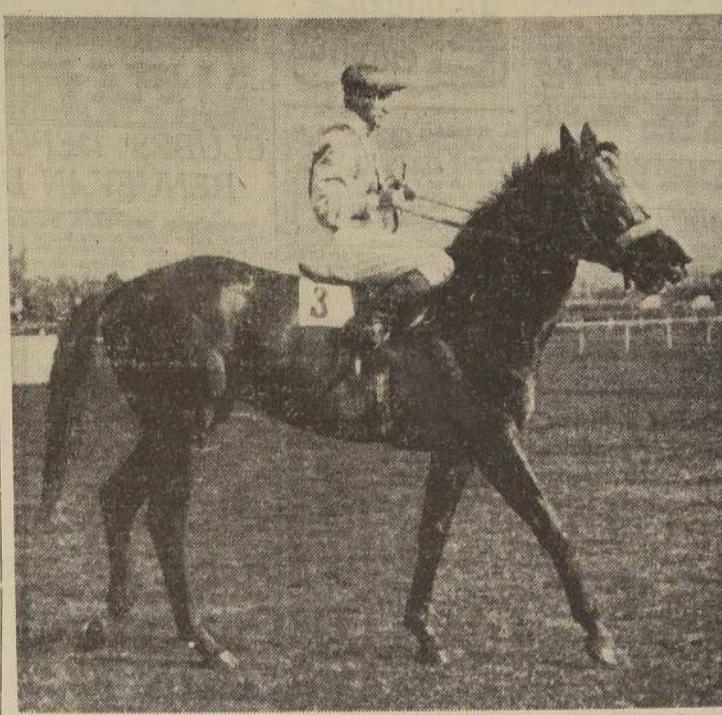
Este encuentro, que en principio se creyó sería sensacional dado los elementos que estaban inscritos, perdió todo su interés a mitad hora, pues el crack Filibusterus en el encuentro por estar enfermo, y Nelsi Smiles y Alcatraz fueron declarados forfets por el mal estado de la cancha, quedando en consecuencia sólo dos rivales: Pilcaniyen defendiendo el privilegio de la guardia vieja, y Boldero, representando a los "nuevos".

El resultado fue ajustado a la lógica, pues el gran favorito Pilcaniyen hizo galope de ejercicio delante de su único enemigo y concluyó por batirlo en cómoda acción y por amplio margen.

El juego fué muy flojo, dese de un cierto modo, pues se daba por descontado el triunfo del hijo de Signum, y cuando se echaron las pizarras, éstas arrojaron las siguientes cifras:

1.º Pilcaniyen, 4.110 ganadores; 2.º Boldero, 2.975 ganadores; total, 7.002 ganadores.

Cumplidos los trámites de ri-



Pilcaniyen después de su victoria en el clásico "Club Hipico". — Jinetes: Manuel Quetzada

ses y recorrido de la anterior se resolvió lógicamente, pues el favorito Kentucky, no necesitó esforzarse a tope hasta los cuerpos al final, cuando el jinete sacó la armadura final de Maribel, a la que venció por medio cuerpo a la llegada. Terceño, a pesar de su clasificación, se quedó a la mitad delante de la recta.

#### TERCERA CARRERA

Ocupada el tercer lugar del

programa el premio Longchamps, sobre 1.100 metros, para tres años ganadores de una carrera, y en donde Comoleocurre batió a Eclipse en tanto que la gran favorita Skoda sólo conseguía el tercer puesto.

Después de algunos minutos de espera se dió la señal y Comoleocurre surgió a la vanguardia, contada un cuerpo sobre Liverpool, que precedía por igual distancia a Skoda, quedando cuarto y último, a unos tras largos, Eclipse.

Sin ninguna alternativa se

desarrolló la carrera hasta la tierra derecha, en donde Skoda fue la primera en liquidar a Liverpool, al tiempo que Eclipse iniciaba lento avance desde el fondo.

#### CUARTA CARRERA

A continuación se disputó el premio Lunático, análogo a la anterior, y en donde Comovos triunfó en cómoda acción sobre Medrano y Polito, en tanto que la favorita Taá se clasificaba última.

La "suelta" vino rápidamente y Oleaje con Medrano hicieron de líderes vigilados por Comovos, situándose a continuación Taá, y con Polito cerrando la marcha.

El vencedor fué dirigido con todo acierto por el teniente señor L. Cárcamo.

#### SEPTIMA CARRERA

Nuestro favorito Cuarteto ganó en forma aplastante a Bombo y Don Sebastián, en el premio La Gitana, que correspondía a la última serie de los handicaps sobre milla.

Volcado el codo final, Medrano se deshizo de la compañía de Oleaje, pero inmediatamente recibió la ofensiva de Taá, que se había deslizado por el lado interior, a la vez que atropelló a Comovos y Polito.

Al enfrentar las galerías, Carrasco largó a Comovos, que de tomado apresurable claro sobre los demás pasó a la delantera, y sus rivales se aseguró la victoria desde temprano, llegando al disco con 2 1/2 cuerpos sobre Medrano. El tercer lugar, a pesar de su cuello, correspondió a Pepe Vila, que en el fondo superó a Supremo, Winnitzka y Crucero. Ultimos, Katiuska e Intrigulka.

Juez abrió el campo, desatándose Arivisto al frente, cortado más de un cuerpo, sobre Kaduska, tras la cual alternaban Melocotón, Crucero, Winnitzka y Río Duqueco, en tanto que Supremo era el que cerraba la marcha, pues largó con pequeña desventaja.

Sin variaciones se desarrolló la prueba hasta que el grupo entró en tierra derecha, en donde se abrieron Melocotón y Río Duqueco, mientras que Arivisto recibía la ofensiva de Winnitzka y Crucero, de los que se defendió en buena forma.

El hijo de D'Alembert mantuvo su situación de privilegio hasta el final de las populares en donde Río Duqueco, que corría arrimado a las barriadas de afuera le dio caza, casi en lucha, lo dejó atrás, terminando la distancia en ofensiva acodón y quedó en cuarto lugar sobre el pupilo Comovos y Polito.

Cuando el campo quedó libre, Bombo destacó sus colores, en el silo de avances, para a los 100 metros corona el premio Cuarteto, que en la punta, y se cortó los tres cuerpos sobre Bombo, viéndose tercero a Benvenuto, delante de Don Sebastián, y con Roche en último término.

#### NOVENA CARRERA

El handicap de clausura, premio La Tapera, que correspondía a la mejor serie de los handicaps sobre milla, se lo adjudicó De Bono, que precedió por amplio margen a Rosé y Cárcamo.

Iniciado el movimiento, Taliquipén fué el primero en sorprender a la recta, pero luego fue desacelerado por Bonito y este, a su vez por Michián, que con facilidad se desprendió más de un cuerpo sobre Cárcamo y De Bono, que actuaban apareados delante de Rosé y Taliquipén, con Damiñicada a retaguardia.

En la forma apuntada llegó el lote a la curva, en donde Rosé y Damiñicada se desplazaron por el lado interior, apareciendo a la cabeza del lote en la recta, pues, los restantes se abrieron a más de media cancha.

En los comienzos de las galerías, De Bono que corría casado junto a la palizada exterior, pasó de dos saltos a la punta, y distanciándose paulatinamente de Rosé, lo batíó por cuatro cuerpos a la llegada. El tercer lugar, a dos largos, lo conservó Cárcamo, que avanzó a Michián y Damiñicada. Ultimo, fué Taliquipén.

#### QUINTA CARRERA

En quinto término se corrió el premio Luisito, condicional sobre 1.200 metros, para caballos de 4 años y más, y en donde Vaqueria derrotó a Benvenuto y Terma.

Despachado el grupo, Rocafina y Ruskala se emplazaron en lucha por el primer puesto, cuestionadas por Terma, en cuya silla se movían Pepo Vila, Vaqueria, Ronda, Claudia, Garboza, y los restantes como se lo permitían las circunstancias, y con Unamuno a Roche y Terma.

Al girar la curva, la mayoría de los participantes se abrieron, buscando la parte más firme de la cancha, lo que permitió a Terma, que buscó por el lado interior, aparecer en la recta con enorme claro sobre el grupo.

La puntera dió señales de fatiga al final de las galerías, en donde Ronda fué la primera en darle alcance, al tiempo que Vaqueria se hacía presente como una exhalación, arrimada a las barandas de afuera, y a 100 me-

#### OCTAVA CARRERA

La penúltima carrera, premio La Ciarta, también sobre 1.800 metros, se resolvió por la victoria de Río Duqueco, que triunfó fácilmente sobre Arivisto y Melocotón.

Arivisto, después de mafostrar se arrancó unos 200 metros, y vuelto al punto de partida, el

## Noticias del Comisariato del Club Hípico

Comoleocurre da cuenta de Eclipse, Skoda y Liverpool en el premio Longchamps

## EL TRIBUNAL ADMINISTRATIVO PROVINCIAL DE SANTIAGO

que resolverá las solicitudes de reclamos, ya presentadas, de los nuevos aválulos practicados en los predios ubicados en las comunas de CONCHALI, SAN MIGUEL, LA CISTERNA y LA GRANJA de la provincia de Santiago, funcionará en la calle Huérfanos N° 1249 de esta ciudad, los días y horas del mes de NOVIEMBRE de 1941 indicados a continuación:

### COMUNA DE CONCHALI:

Día 3: de 9 a 12

Día 4: de 9 a 12

### COMUNA DE SAN MIGUEL:

Día 6: de 9 a 12

### COMUNA DE LA CISTERNA:

Día 10: de 9 a 12

### COMUNA DE LA GRANJA:

Día 11: de 9 a 12

Se advierte a los propietarios que se consideren perjudicados con los nuevos aválulos, QUE NO ES NECESARIO EMPLEAR INTERMEDIARIOS para formular los reclamos. En la Secretaría del Tribunal, que funciona en el 7.º piso del Ministerio de Hacienda, oficina 6, se darán los datos y pormenores a los que deseen reclamar.

### EL SECRETARIO

Inmediatamente después del clásico se disputó el Cross Country, premio Batalla de Huamachuco, sobre 4.000 metros, y que fue ganado por Comopromo, que venció por un cuerpo a Scotch Whisky, rematando tercero Suárez, Benavente y Trigal y Ajala.

La penúltima carrera, premio La Ciarta, también sobre 1.800 metros, se resolvió por la victoria de Río Duqueco, que triunfó fácilmente sobre Arivisto y Melocotón.

Ganada por 2 cuerpos; el 3.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.44.20. No corrieron: Ferney, Lamartine, Speaker y Pandish.

### DIVIDENDOS

Ganador de Río Duqueco ..... \$ 27.10  
Placé de id. ..... 5.80  
Id. de Arivisto ..... 10.70  
Id. de Melocotón ..... 11.30

Novena carrera. — 1.800 metros. — \$ 10,000 al primer. — (Primeras series).

### DIVIDENDOS

Ganador de Río Duqueco ..... \$ 27.10  
Placé de id. ..... 5.80  
Id. de Arivisto ..... 10.70  
Id. de Melocotón ..... 11.30

Ganada por 4 cuerpos; el 3.º a 2 cuerpos. Tiempo: 1.42.85.

Preparador del ganador: C. Muñoz.

No corrieron: Magris, Cañales, Marañón, Siles y Cidate.

### DIVIDENDOS

Ganador de Río Duqueco ..... \$ 26.80  
Placé de id. ..... 14.50

Ganada por 4 cuerpos; el 3.º a 2 cuerpos. Tiempo: 1.42.85.

Preparador del ganador: Guillermo Valenzuela.

No corrieron: Lebu, Mensajero, Templo, Pascual y Sierra Velluda.

## RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista pesada)

		DIVIDENDOS			
G.	P.	Ganador de Comovos ..... 12.30	Placé de id. ..... 9.90	Ganada por 6 cuerpos.	Tiempo: 1.58.15.
1.º	2.º	3.º	4.º	No corrieron: Alcabáz, Filibuster y Holly Souvenir.	
2.º	3.º	4.º	5.º	Preparador del ganador: Eduardo Inda.	
4.º	5.º	6.º	7.º	No corrieron: Karacho, Pílotos, Tolten, Babucho y Reliquia.	
DIVIDENDOS		DIVIDENDOS		DIVIDENDOS	
G.	P.	Ganador de Comovos ..... 10.000 al primero.	Placé de id. ..... 8.000 al primero.	Ganador de Cuarteto ..... 8.70	Placé de id. ..... 6.800 al primero.
1.º	2.º	3.º	4.º	5.º	6.º
2.º	3.º	4.º	5.º	6.º	7.º
4.º	5.º	6.º	7.º	8.º	9.º
5.º	6.º	7.º	8.º	9.º	10.º
6.º	7.º	8.º	9.º	10.º	11.º
7.º	8.º	9.º	10.º	11.º	12.º
8.º	9.º	10.º	11.º	12.º	13.º
9.º	10.º	11.º	12.º	13.º	14.º
10.º	11.º	12.º	13.º	14.º	15.º
11.º	12.º	13.º	14.º	15.º	16.º
12.º	13.º	14.º	15.º	16.º	17.º
13.º	14.º	15.º	16.º	17.º	18.º
14.º	15.º	16.º	17.º	18.º	19.º
15.º	16.º	17.º	18		



AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 3 DE NOVIEMBRE DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

# RUSOS CONTIENEN LA OFENSIVA EN EL F. CENTRAL

Han fracasado las tentativas alemanas para desorganizar las defensas de Moscú. Los ejércitos rusos han lanzado una serie de contraataques

KUBISHEV, 2.— (U. P.)

La ofensiva alemana contra Moscú, que ayer alcanzó gran violencia, se ha estrellado contra la inflexible decisión de las fuerzas soviéticas de resistir hasta el máximo de su capacidad, siendo contenida en todos los sectores del frente central, según se anuncia en fuentes oficiales de la ciudad.

En tanto, en otra maniobra destinada al frente por la radio de Moscú, se anuncia que los alemanes habían perdido en el curso de toda la campaña más de 4.000.000 de soldados y oficiales, entre ellos los mejores oficiales de todas las divisiones.

Dijo la radio moscovita que esas pérdidas no podrían ser reemplazadas, y que el lema de los defensores de Moscú, desde la retaguardia al frente, era: "Ni un solo paso atrás".

El corresponsal de guerra de la radio de Moscú informó que los alemanes han perdido alrededor de 70.000 hombres en el sector central desde el 12 al 31 de octubre, siendo de éstos 20.000 muertos y 50.000 heridos, y que además han "perdido 289 tanques, 198 aviones, 142 cañones, y además, gran cantidad de material de guerra resultó averiado, seriamente".

**RUSOS CONTRAATACAN**

Las tropas rusas están lanzando con éxito una serie de contraataques en varios puntos del frente occidental, según el corresponsal de guerra de la radio de Moscú, que agrega: "Fueron realizadas varias tentativas del enemigo para cruzar el río Oka en el punto A por las tropas del comandante Zakharkin. En dirección de Volekolsk un grueso número de tanques y carros blindados alemanes trataron de cortar, en las primeras horas de la mañana de hoy, el camino que lleva a Moscú, librándose una furiosa lucha entre dos unidades de tanques".

"Los alemanes se retiraron después de perder 18 tanques. Nosotros perdimos siete, pero la mayor parte regresó sin novedad, siendo reparados".

En el sector de Leningrado fueron rechazados cuatro furiosos ataques, que costaron al enemigo 500 bajas entre muertos y heridos. La radio de Moscú agrega: "El día sábado una unidad soviética cruzó el río y actualmente se está librando una fuerte batalla. Los alemanes, por lo general, se han puesto a la defensiva en el sector de Leningrado. En dirección de Volhovsk las tropas soviéticas han rechazado todos los ataques enemigos, ganando terreno en algunos puntos. Una unidad de tanques mató una cuña en las filas del enemigo".

El mayor general Vladimir Kholodenko escribe en el "Pravda" un artículo en el que revela que después de 15 días de batalla en Kalinin, termina ofensiva en ese sector, siendo desalojado el enemigo de numerosos puntos estratégicos, lanzándose contraofensivas en determinados sectores, tomando la iniciativa las fuerzas rusas.

**DECLARACIONES DE LOZOVSKY**

Al pasar revista a la situación militar, el jefe de la Oficina de

**DINAMARCA**

**DECLARACIONES DEL REY CRISTIAN**

COPENHAGUE, 2.— (U. P.) El Rey Cristián de Dinamarca, dirigiéndose a la Liga de Estudiantes Universitarios declaró: "Es mi mayor deseo poder entregar a mi hijo nuestro país libre como libro como lo recibí yo y mi generación y como él y su generación lo heredaran. Puedo decir que no me juzguen con demasiada severidad, pero que ellos, en esa época puedan tener una mayor claridad como se desarrollaron verdaderamente los acontecimientos".

**Desde Libia a Singapur los aliados oponen un sólido frente al invasor**

(Correspondencia de Allan Osborne, exclusiva para LA NACION)

LONDRES, 2.— (ESPECIAL).— Los alemanes han habido bastante burlas y despectivamente de sus "fáctiles victorias". Sin embargo, es muy conveniente recordar que la cantidad de sangre derramada en el logro de una victoria no es necesariamente la medida del valor de esa victoria. A este respecto, la conexión que existe entre el Imperio Británico y Estados Unidos y Rusia—por el Irán—es una importancia que el enemigo no niega. El almirante arrebató que hoy con el Afganistán no costó una sola gota de sangre, sin embargo fue eliminado un peligro que había entre Gran Bretaña y Rusia. Todo esto fue hecho para mejorar la posición estratégica británica y para obtener buenas terrenos en que luchar.

Los británicos no se han retirado del probable camino de Alemania en su avance, sino que, por el contrario, se han aproximado a él. Siria e Irak los pusieron al lado de Turquía, al mismo tiempo que han facilitado la defensa del Canal de Suez. Esto es lo que ha permitido que el enemigo no pase por el Golfo Pérsico y la frontera de la India. El reforzamiento de Singapur fue una respuesta a la aproximación del Japón a Tailandia, Birmania y las Indias Orientales Holandesas, y un Japón que a cualquier amenaza indirecta contra Rusia.

Todo esto es defensivo imperial, pero también colaboración con los aliados. Ellos abren desde el Cercano Oriente en Libia, hasta el Lejano Oriente. Singapur ha sido formado y poderosamente armado para el ataque y la defensa y contiene la más formidable reserva en potencia para el uso de Gran Bretaña y de Rusia. Las grandes rutas marítimas están controladas por Gran Bretaña y Estados Unidos, y otro tanto ocurre con las aéreas. En valor de Singapur ha aumentado considerablemente, con la invasión de Indochina por el Japón, que constituye un peligro para Birmania, Tailandia, y aun para la India, por ellas. Pero Singapur es más que una mera barra: se da la mano con las fortalezas de las Filipinas en Manila.

La firma unida de Gran Bretaña y Estados Unidos en aquellas aguas, donde sirvió el Japón, para proteger los convoyes de ataques a Rusia en sus territorios de la Siberia Oriental, y si están dispuestos a combinar sus esfuerzos poserán una fuerza considerable para apoyar su política y hacerlo bien, y si quieren proseguir por el camino de la agresión — A. O.

## LOS ALEMANES HAN SUFRIDO 4 MILLONES DE BAJAS, SEGUN LOS RUSOS

Información del Soviet, vicecomisario Lovovski, declaró a los periodistas que el avance sobre Moscú ha sido contenido en todos los sectores, habiendo fracasado los intentos de los alemanes para desorganizar las defensas de Moscú, mediane una serie de bombardeos.

Lovovski hizo un resumen de los resultados de la quinta semana de la ofensiva, diciendo: "Grandes pérdidas alemanas con pequeños resultados".

Lovovski desmintió la noticia alemana sobre la ocupación por las fuerzas militares del Reich de los suburbios de Rostov. Dijo que la lucha continuaba entre Taganrog y Rostov, sufriendo grandes pérdidas ambos lados, pero que era evidente que los alemanes se habían empantanado frente a la dura resistencia rusa. Declaró que, sin embargo, la situación en el frente sur era seria".

Con relación a la lucha en Crimea, Lovovski dijo que era encarnizadísima, pero que las fuerzas enemigas aún se encontraban pugnando por romper a través de las líneas defensivas, mediante repetidas embestidas.

**SITUACION EN EL FRENTE SUR**

Al referirse nuevamente a la situación general en el frente sur, agregó que, a pesar que no podía pasarse alto la gravedad de la situación, cada metro de terreno ganado por el enemigo, le había costado caramente.

El hecho de que los alemanes hayan sido contenidos en varios lugares, dijo, es una prueba de que las aseveraciones alemanas de haber aplastado toda resistencia, no son sino simples deseos".

Reveló Lovovski que el general Shaposhnikov había reemplazado al general Zhukov como jefe del estado mayor general, después que este último asumió el comando del agrupamiento militar de sector central en reemplazo del mariscal Timoshenko que pasó al frente sur. Confirma, además, que los mariscales Voroshilov y Budenny estaban organizando con todo éxito las nuevas ejércitos rusos.

**INCIDENTE EN FRONTERA RUSO-JAPONESA**

Al referirse a los recientes incidentes en la frontera ruso-japonesa, dijo: "Me agradaría creer que ha sido una acción de unidades japonesas indisciplinadas, como asimismo espero que el gobierno japonés castigue a los culpables de haber atacado a la Unión de los Soviets".

Lovovski se negó a opinar acerca de la declaración hecha por el nuevo Ministro de Relaciones Exteriores del Japón, manifestando: "Las relaciones ruso-japonesas están determinadas por el pacto de neutralidad soviético-japonés del 13 de abril. Habiendo en general serán los hechos y no las declaraciones los que señalen el significado de la política, y por tal razón lo correcto es juzgar al nuevo gobierno por sus actos y no por sus declaraciones".

**EJERCITOS RUSOS NO ESTAN PREPARES PARA COMBATIR**

KUDISHEV, 2.— (U. P.)— A pesar de las afirmaciones alemanas las fuerzas soviéticas del frente sur parecen estar muy lejos de encontrarse fuera de combate. La batalla de Kharkov y la batalla de Rostov indican que los rusos no han sido pocos en su lucha, sino que siguen librando una campaña organizada, conservando intactas sus fuerzas. Los soviéticos habían logrado avanzar en Kharkov, pero los alemanes avanzaron rápidamente, rodeando avanza- do desde Krasnodar. Segundo. El coronel Nicolai Klimov, de Estado Mayor, al analizar la batalla

# PALM BEACH

*El traje ideal para verano*

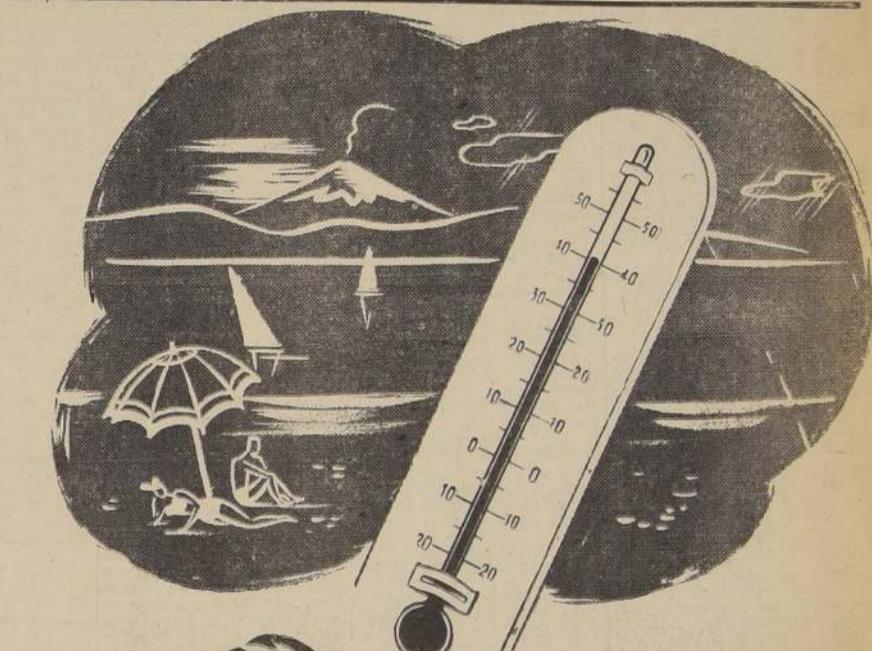
TRAJES Palm-Beach garantido, inglés, colores de moda, todo forrado en seda, modelo derecho o cruzado,

\$ 590.-

CALIDAD muy fina, tejido poroso, en tonos azulinos, beige, plomo y marrón, surtido de tamaños.

\$ 680.-

HEMOS SIDO Y SEGUIMOS SIENDO LOS PRIMEROS EN LAS CREACIONES PALM BEACH



FANTALONES Palm Beach, modelo americano, materiales de primera, colores de moda.

\$ 260.-

VESTONES Palm Beach, modelo cruzado, lo más elegante y fresco tonos crema, beige y cáscara.

\$ 525.-

CARACTERISTICAS DE NUESTROS TRAJES DE PALM BEACH

CORTE IMPECABLE  
GENEROS IMPORTADOS

PRECIOS MUY CONVENIENTES

MATERIALES DE OPTIMA CALIDAD.

# A LA VILLE DE NICE

AHUMADA esq. HUERFANOS

## EN EL HOTEL CARRERA...



Asistentes al té ofrecido en los salones del Hotel Carrera, por un grupo de sus relaciones sociales a la señorita Ana Patiño Pizarro, con motivo de despedida de su vida soltera: señoritas Ana Patiño F., Lorito Valdivieso, Eliana Avalos, Irene Simmons, Sally Brumelle, Hortensia de Suloaga, Minina Pizarro C., Violeta Bacuñán, Catalina Guasp, Marta del Valle E., Nena Espejo, Inés Vergara, Luz Droguet, Viola Roberts, Ruby de Patiño, Lucy Vargas C., Aglae Galvarini y Carmen Bacuñán.

## MATRIMONIOS...

El 8 del presente serán bendecidos los siguientes:

El de la señorita Elvira Valenzuela Briceño con el señor Sergio Zañartu Rodríguez.

El de la señorita Panchita Llona Barros con el señor Tomás Allende Pesse, privatamente.

El de la señorita Sara Rosa Larraín con el señor Juan Bulnes Aldunate, privatamente, en casa de la novia.

El de la señorita Elvira Ospio Valenzuela con el señor Hernán Hervia Parga.

El 6, el de la señorita Margot Diaz Villagra con el señor Pedro Montt Mujica.

En Concepción se efectuó el matrimonio del señor Eugenio Echegaray Olivares con la señorita Mariana Ca. sanueva Cox.

## MANIFESTACION AL MINISTRO DE COMERCIO, DON ARTURO RIVEROS A.

Como se ha estado anunciendo, el Centro "Colchagua y O'Higgins" ofrece un almuerzo a su socio fundador don Arturo Riveros A., con motivo de su designación como Ministro de Comercio y Abastecimiento.

Este almuerzo se servirá el sábado 8 del presente, a las 13 horas, en los comedores del Centro "Colchagua y O'Higgins" Santa Domingo 1183.

Las adhesiones se reciben en el mismo Centro o en el Estudio del presidente, don José M. Venegas, Banderas 120, 2º piso K, o bien en el Estudio del secretario don Manuel Droguet R., Puente 622.

## PARA LA MESA:



## ACEITE SAN MARCOS

## A LA MEMORIA DEL PREBENDADO DON PEDRO JOSE INFANTE.

El directorio de la Sociedad Beneficencia de Señoras rendirá hoy un homenaje a la memoria de su fundador y director Prel., don Pedro José Infante, en el Atílio Maternal calle Tocornal 315.

Se oficiará una misa a las 9 horas, en el Atílio. Se ruega a sus parientes y amigos, como a todas las socias, asistir, para unidos, rendir este acto de agradecimiento.

## NUEVO SECRETARIO DE LA EMBAJADA DE BRASIL.

Se encuentra en esta capital, hospitalizado en el Hotel Carrera, el nuevo Primer Secretario de la Embajada de Brasil en Chile, señor Lauro A. Müller.

El señor Müller es hijo del ex Ministro de Relaciones Exteriores de Brasil, doctor Lauro Müller.

## MATRIMONIO WEDELESS ZANARTU-GREZ MATTE.

Se ha filiado para el 14 de diciembre próximo, el matrimonio de don Manuel Wedeless Zanartu con la señorita Olivia Grez Matte.

## ESTADOS UNIDOS.

Ha partido en viaje a Nueva York la distinguida maestra de danzas, señora Doreen Young de Cavaliero.

## AL EXTRANJERO.

El martes partirán al extranjero, por vía aérea, los señores doctor Eduardo Cruz Coke, Ernesto Onfray Reiners y Enrique Lira Urqueta.

## NACIMIENTOS.

Han nacido:  
Una hija del señor Alejandro Hickmann Sch. y de la señora Alicia Const de Hickmann.

## BAUTIZO.

Ha sido bautizada por el Ilmo. señor Obispo, don Ramón Munta E., María Luis Valdés Ugarte, hija de don Hernán Valdés W. y señora Luz Ugarte de Valdés.

Fueron padrinos don Enrique Ugarte C. y la señora Rosa W. de Valdés.

## NOVIOS

ARGOLLAS DE ORO, garantizadas, macizas, selladas y grabadas, desde \$ 98.00 el par. Entrega inmediata.

## Casa Sostin

NUYVA YORK 66. No confundir

## UNIVERSIDAD DE CHILE.

Se invita a los profesores, ex alumnos y alumnos, a participar en la gran asamblea de adhesión al Congreso Eucarístico Nacional, que se efectuará el martes 4 del presente, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Bernardo O'Higgins 1058.

## LONDRES 2 (U. P.)

El decano de la Universidad de Columbia, Dr. Carl W. Ackermann, graduado de la Escuela de Periodismo, anunció los nombres de los agraciados con las recompenñas para periodistas del premio "María Moors Cabot", por servicios distinguídos en el campo de las relaciones interamericanas, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Bernardo O'Higgins 1058.

## LONDRES 2 (U. P.)

El Dr. Cabot, director y editor del "Correio da Manha", de Rio de Janeiro; señora Sylvia de Bettencourt, esposa del anterior autor de la citada premiación, y el doctor José L. Rivero, director y editor del "Diário da Marina", de La Habana. Se entregarán pláticas de bronce a los diarios "Correio da Manha", de Rio de Janeiro, y "Diário da Marina", de La Habana.

El doctor Ackermann que los premios han sido dotados por el doctor Codfrey Lowell Cabot, Boston, con un obsequio de \$ 251.000 pesos. Los premios fueron establecidos en 1938, en memoria de la esposa del doctor Cabot, María Cabot, quien es concedido anualmente por los depositarios de la Universidad de Columbia, al nombrarlos los graduados de la Escuela de Periodismo a editores, directores y escritores del Hemisferio Oriental que hayan propendido progresivamente al mejoramiento de las simpatías y comprensión entre los pueblos de las Américas del Sur, Centro y Norte.

En su informe anual presentado al Presidente de la Universidad de Columbia, Mr. Nicholas Murray Butler, el decano Ackermann se refiere a la doación del doctor Cabot, diciendo que es "generosa por su va-

ESTA NOCHE REAPERTURA CON DINERS DANSANTS

ampliadas por las orquestas Carlos Loeffler y "The Carrera Melody Band". Menú: "Table d'Hoté" y servicio "A la carte", similar al que ha hecho fama del Grill Room, (8 P. M. a 11.30)

## NOCHES DEL ROOF

De 11.30 P. M. hasta la madrugada, con la actuación de THE CARRERA MELODY BAND.

Notable orquesta de doce ejecutantes (dos pianos), bajo la dirección del maestro Ceitel.

LOEFFLER Y SU CONJUNTO,

la popular orquesta que, desde el año pasado hace las delicias de los habitantes del Carrera

FOOT & FAIRY.

Ballerinas acrobáticas del Casino URCA de Rio de Janeiro.

Debut del

## TRIO ARAGON

Las extraordinarias bailarinas españolas, provenientes del Casino Municipal de Biarritz.

## Hotel CARRERA

SOLIDAD DE TURISMO Y HOTEL DE CHILE

ESTA NOCHE REAPERTURA CON DINERS DANSANTS

ampliadas por las orquestas Carlos Loeffler y "The Carrera Melody Band". Menú: "Table d'Hoté" y servicio "A la carte", similar al que ha hecho fama del Grill Room, (8 P. M. a 11.30)

## NOCHES DEL ROOF

De 11.30 P. M. hasta la madrugada, con la actuación de THE CARRERA MELODY BAND.

Notable orquesta de doce ejecutantes (dos pianos), bajo la dirección del maestro Ceitel.

LOEFFLER Y SU CONJUNTO,

la popular orquesta que, desde el año pasado hace las delicias de los habitantes del Carrera

FOOT & FAIRY.

Ballerinas acrobáticas del Casino URCA de Rio de Janeiro.

Debut del

## TRIO ARAGON

Las extraordinarias bailarinas españolas, provenientes del Casino Municipal de Biarritz.

## Hotel CARRERA

SOLIDAD DE TURISMO Y HOTEL DE CHILE

ESTA NOCHE REAPERTURA CON DINERS DANSANTS

ampliadas por las orquestas Carlos Loeffler y "The Carrera Melody Band". Menú: "Table d'Hoté" y servicio "A la carte", similar al que ha hecho fama del Grill Room, (8 P. M. a 11.30)

## NOCHES DEL ROOF

De 11.30 P. M. hasta la madrugada, con la actuación de THE CARRERA MELODY BAND.

Notable orquesta de doce ejecutantes (dos pianos), bajo la dirección del maestro Ceitel.

LOEFFLER Y SU CONJUNTO,

la popular orquesta que, desde el año pasado hace las delicias de los habitantes del Carrera

FOOT & FAIRY.

Ballerinas acrobáticas del Casino URCA de Rio de Janeiro.

Debut del

## TRIO ARAGON

Las extraordinarias bailarinas españolas, provenientes del Casino Municipal de Biarritz.

## Hotel CARRERA

SOLIDAD DE TURISMO Y HOTEL DE CHILE

ESTA NOCHE REAPERTURA CON DINERS DANSANTS

ampliadas por las orquestas Carlos Loeffler y "The Carrera Melody Band". Menú: "Table d'Hoté" y servicio "A la carte", similar al que ha hecho fama del Grill Room, (8 P. M. a 11.30)

## NOCHES DEL ROOF

De 11.30 P. M. hasta la madrugada, con la actuación de THE CARRERA MELODY BAND.

Notable orquesta de doce ejecutantes (dos pianos), bajo la dirección del maestro Ceitel.

LOEFFLER Y SU CONJUNTO,

la popular orquesta que, desde el año pasado hace las delicias de los habitantes del Carrera

FOOT & FAIRY.

Ballerinas acrobáticas del Casino URCA de Rio de Janeiro.

Debut del

## TRIO ARAGON

Las extraordinarias bailarinas españolas, provenientes del Casino Municipal de Biarritz.

## Hotel CARRERA

SOLIDAD DE TURISMO Y HOTEL DE CHILE

ESTA NOCHE REAPERTURA CON DINERS DANSANTS

ampliadas por las orquestas Carlos Loeffler y "The Carrera Melody Band". Menú: "Table d'Hoté" y servicio "A la carte", similar al que ha hecho fama del Grill Room, (8 P. M. a 11.30)

## NOCHES DEL ROOF

De 11.30 P. M. hasta la madrugada, con la actuación de THE CARRERA MELODY BAND.

Notable orquesta de doce ejecutantes (dos pianos), bajo la dirección del maestro Ceitel.

LOEFFLER Y SU CONJUNTO,

la popular orquesta que, desde el año pasado hace las delicias de los habitantes del Carrera

FOOT & FAIRY.

Ballerinas acrobáticas del Casino URCA de Rio de Janeiro.

Debut del

## TRIO ARAGON

Las extraordinarias bailarinas españolas, provenientes del Casino Municipal de Biarritz.

## Hotel CARRERA

SOLIDAD DE TURISMO Y HOTEL DE CHILE

ESTA NOCHE REAPERTURA CON DINERS DANSANTS

ampliadas por las orquestas Carlos Loeffler y "The Carrera Melody Band". Menú: "Table d'Hoté" y servicio "A la carte", similar al que ha hecho fama del Grill Room, (8 P. M. a 11.30)

## NOCHES DEL ROOF

De 11.30 P. M. hasta la madrugada, con la actuación de THE CARRERA MELODY BAND.

Notable orquesta de doce ejecutantes (dos pianos), bajo la dirección del maestro Ceitel.

LOEFFLER Y SU CONJUNTO,

la popular orquesta que, desde el año pasado hace las delicias de los habitantes del Carrera

FOOT & FAIRY.

Ballerinas acrobáticas del Casino URCA de Rio de Janeiro.

Debut del

## TRIO ARAGON

Las extraordinarias bailarinas españolas, provenientes del Casino Municipal de Biarritz.

## Hotel CARRERA

SOLIDAD DE TURISMO Y HOTEL DE CHILE

ESTA NOCHE REAPERTURA CON DINERS DANSANTS

ampliadas por las orquestas Carlos Loeffler y "The Carrera Melody Band". Menú: "Table d'Hoté" y servicio "A la carte", similar al que ha hecho fama del Grill Room, (8 P. M. a 11.30)

## NO



## ALEMANES ENTRARON A LA CAPITAL DE CRIMEA

La Luftwaffe ha bombardeado día y noche Sebastopol, Kerch y otras localidades de la península. — Arrecia la embestida contra Moscú. — Avance de los italianos en el frente del Donetz.

BERLIN, 2. — (U. P.) Un comunicado especial emitido por el Alto Comando dice que las tropas germano-rumanas ocuparon Simferopol, capital de la Crimea, el sábado 1.º.

La ofensiva de la Crimea agrava el comunicado, ya llegado hasta el borde norte de las montañas del ancho frente.

BERLIN, 2. — (U. P.) La aviación alemana ha continuado desempeñando durante el día de hoy un importante papel en la ofensiva alemana en todos los sectores del frente oriental, la vez que no ha descuidado su acción defensiva en el frente occidental y en el norte de África donde actuó conjuntamente con la aviación italiana.

En el sector de Crimea, la Luftwaffe ha tenido destacada actuación, en los ataques llevados a cabo contra Sebastopol, Kerch y otros puntos todavía ocupado por las fuerzas soviéticas. El día sábado, según anuncia la DNB, una poderosa formación de aviones de bombardero apoyó con éxito durante todo el día a las fuerzas militares que combaten en Crimea, acción que ha repetido hoy, causando fuertes bajas a las "columnas soviéticas que huyen". Agrega la información que fueron destruidos vehículos de todas clases, con los cuales las fuerzas soviéticas han tratado de sacar importante material de guerra.

A pesar de las malas condiciones atmosféricas y de las poderosas defensas rusas, la Luftwaffe ha atacado intensamente a los objetivos militares de Leningrado, sin sufrir pérdidas.

En el resto de los sectores de frente, los aviones de bombardero han continuado sus ataques a las comunicaciones y los campamentos de los ejércitos rusos, interrumpiendo rutas y cortando importantes líneas mediante impactos con las bombas.

EN EL FRENTE OCCIDENTAL

En el oeste de Europa, los alemanes han estado ocupados en repeler los ataques de la aviación británica.

Aviones de bombardero británicos, según la DNB, volaron sobre la costa del norte de Alemania y arrojaron bombas al azar, sin causar daños en los objetivos industriales o militares siendo derribados tres aparatos enemigos.

La Real Fuerza Aérea también ha atacado repetidamente a un convoy alemán en el Mar del Norte, pero las defensas alemanas obligaron a alejarse a los pilotos británicos siendo derribados tres aviones enemigos.

La artillería naval alemana agrega la DNB, derribó ayer a tres aviones de bombardero británicos en el Canal de la Mancha, antes de que pudieran llegar a la costa, en tanto que un tercero fue obligado a efectuar un aterrizaje forzoso cerca de una batería de costa.

Al mediodía de ayer, los cañones navales de largo alcance bombardearon los objetivos militares de Dover. Pudo observarse impactos en el distrito portuario.

EN EL NORTE DE ÁFRICA

La DNB dice que los aviones alemanes han actuado con toda eficacia en el norte del África, los días 30 y 31 de octubre, atacando de día y noche a los objetivos militares de Tobruk. El

comunicado dice que los aviones alemanes han actuado con toda eficacia en el norte del África, los días 30 y 31 de octubre, atacando de día y noche a los objetivos militares de Tobruk. El

primer día fueron bombardeadas las posiciones antiaéreas y los camiones, y a la noche y días siguientes, las baterías de artillería y las bases portuarias en Tobruk y cerca de esa plaza.

El jueves por la noche un avión británico fue derribado por las baterías antiaéreas, cuando trataba de atacar a Bengasi, en tanto que, según se sostiene, los demás aviones británicos fueron obligados a arrojar sus bombas en el desierto.

COMUNICADO ALEMÁN

BERLIN, 2. — (U. P.) — El Alto Comando en su comunicado hoy emitido desde el Cuartel General de Fuehrer, informa:

"Ha proseguido énergicamente la utilización decidida, hoy, de la victoria en Crimea, y la persecución del enemigo derrotado."

"Ha sido alcanzada en un amplio frente la ladera norte de los montes Jalis."

AVANCE DE LOS ITALIANOS EN EL DONETZ

ROMA, 2. — (U. P.) — Un despacho del "Giornale d'Italia" fechado en el campo de batalla del Donetz informa:

"Ha procedido hoy lloviendo continuamente desde hace 20 días. Las carreteras están intransitables en su mayor parte para los camiones y automóviles, por cuyo motivo los soldados deben a pie."

"A pesar del mal tiempo y de las condiciones desastrosas de las carreteras, la infantería italiana con fuertes bajas enemigas, continúa su avance, rompiendo la resistencia enemiga y ocupando otros distritos industriales."

"En el frente de Leningrado fue rechazado un nuevo intento enemigo para cruzar el río Neva con la caballería, la artillería, con tropas de combate, restableciendo el contacto con los grupos enemigos más allá de Stalino. Durante los últimos dos días las fuerzas expedicionarias italianas ocuparon unos importantes centros estratégicos."

"En noche y día la Luftwaffe

atacado a la base naval de Sebastopol y ha logrado importantes derrotas en las otras portuarias, aver-

riéndole buques de guerra soviéticos e incendiando a un gran buque de transporte.

"Durante la noche del sábado al domingo, nuestros bombarderos atacaron importantes puertos y establecimientos de la costa occidental británica."

"Durante la misma noche, el enemigo efectuó numerosos ataques contra el norte de África, incluyendo bombardos extensos a las tropas aliadas.

"Durante los dos últimos días los alimentos y abastecimientos para las tropas aliadas en el norte de África han sido enviados por medio de poderosos aviones trimotores de transporte. Nuestros aviones fueron los primeros en aterrizar en el aeropuerto de Sta-

litz.

COMUNICADO ALEMÁN

BERLIN, 2. — (U. P.) — El Alto Comando ha facilitado el siguiente comunicado especial emitido desde el Cuartel General del Fuehrer:

"Ha proseguido énergicamente la utilización decidida de nuestra victoria en Crimea, y la persecución del enemigo derrotado."

"Ha sido alcanzada en un amplio frente la ladera norte de los montes Jalis."

ESTADOS UNIDOS

ACCIDENTE A UNA FORTELAZA AEREA

SACRAMENTO, 2. — (U. P.) — Una fortaleza aérea se accidentó en las montañas debiendo una fuerte explosión. El accidente ocurrió al sur al noroeste. Siete tripulantes han desaparecido. Dos tripulantes se salvaron en paracaidas.

Uno de los sobrevivientes, el capitán Stirling Leon, fue lanzado a través del fuselaje después de despedazar la cola del avión. Dijo que creía que los otros tripulantes estaban muertos.

7 BARCOS RUSOS SALIERON DE KRONSTADT

HELSINKI, 2. — (U. P.) — En las esteras bien formadas se declara que el ancho partidón de Kronstadt tiene unidades de la flota roja. Se abrieron paso a través de las barreras de minas que cierran la bahía finlandesa y acercándose a la costa operaron uno de los más importantes centros estratégicos.

"En noche y día la Luftwaffe

atacado a la base naval de Sebastopol y ha logrado importantes derrotas en las otras portuarias, aver-

riéndole buques de guerra soviéticos e incendiando a un gran buque de transporte.

"En noche y día la Luftwaffe

atacado a la base naval de Sebastopol y ha logrado importantes derrotas en las otras portuarias, aver-

riéndole buques de guerra soviéticos e incendiando a un gran buque de transporte.

"En noche y día la Luftwaffe

atacado a la base naval de Sebastopol y ha logrado importantes derrotas en las otras portuarias, aver-

riéndole buques de guerra soviéticos e incendiando a un gran buque de transporte.

"En noche y día la Luftwaffe

atacado a la base naval de Sebastopol y ha logrado importantes derrotas en las otras portuarias, aver-

riéndole buques de guerra soviéticos e incendiando a un gran buque de transporte.

"En noche y día la Luftwaffe

atacado a la base naval de Sebastopol y ha logrado importantes derrotas en las otras portuarias, aver-

riéndole buques de guerra soviéticos e incendiando a un gran buque de transporte.

"En noche y día la Luftwaffe

atacado a la base naval de Sebastopol y ha logrado importantes derrotas en las otras portuarias, aver-

riéndole buques de guerra soviéticos e incendiando a un gran buque de transporte.

"En noche y día la Luftwaffe

atacado a la base naval de Sebastopol y ha logrado importantes derrotas en las otras portuarias, aver-

riéndole buques de guerra soviéticos e incendiando a un gran buque de transporte.

"En noche y día la Luftwaffe

atacado a la base naval de Sebastopol y ha logrado importantes derrotas en las otras portuarias, aver-

riéndole buques de guerra soviéticos e incendiando a un gran buque de transporte.

"En noche y día la Luftwaffe

atacado a la base naval de Sebastopol y ha logrado importantes derrotas en las otras portuarias, aver-

riéndole buques de guerra soviéticos e incendiando a un gran buque de transporte.

"En noche y día la Luftwaffe

atacado a la base naval de Sebastopol y ha logrado importantes derrotas en las otras portuarias, aver-

riéndole buques de guerra soviéticos e incendiando a un gran buque de transporte.

"En noche y día la Luftwaffe

atacado a la base naval de Sebastopol y ha logrado importantes derrotas en las otras portuarias, aver-

riéndole buques de guerra soviéticos e incendiando a un gran buque de transporte.

"En noche y día la Luftwaffe

atacado a la base naval de Sebastopol y ha logrado importantes derrotas en las otras portuarias, aver-

riéndole buques de guerra soviéticos e incendiando a un gran buque de transporte.

"En noche y día la Luftwaffe

atacado a la base naval de Sebastopol y ha logrado importantes derrotas en las otras portuarias, aver-

riéndole buques de guerra soviéticos e incendiando a un gran buque de transporte.

"En noche y día la Luftwaffe

atacado a la base naval de Sebastopol y ha logrado importantes derrotas en las otras portuarias, aver-

riéndole buques de guerra soviéticos e incendiando a un gran buque de transporte.

"En noche y día la Luftwaffe

atacado a la base naval de Sebastopol y ha logrado importantes derrotas en las otras portuarias, aver-

riéndole buques de guerra soviéticos e incendiando a un gran buque de transporte.

"En noche y día la Luftwaffe

atacado a la base naval de Sebastopol y ha logrado importantes derrotas en las otras portuarias, aver-

riéndole buques de guerra soviéticos e incendiando a un gran buque de transporte.

"En noche y día la Luftwaffe

atacado a la base naval de Sebastopol y ha logrado importantes derrotas en las otras portuarias, aver-

riéndole buques de guerra soviéticos e incendiando a un gran buque de transporte.

"En noche y día la Luftwaffe

atacado a la base naval de Sebastopol y ha logrado importantes derrotas en las otras portuarias, aver-

riéndole buques de guerra soviéticos e incendiando a un gran buque de transporte.

"En noche y día la Luftwaffe

atacado a la base naval de Sebastopol y ha logrado importantes derrotas en las otras portuarias, aver-

riéndole buques de guerra soviéticos e incendiando a un gran buque de transporte.

"En noche y día la Luftwaffe

atacado a la base naval de Sebastopol y ha logrado importantes derrotas en las otras portuarias, aver-

riéndole buques de guerra soviéticos e incendiando a un gran buque de transporte.

"En noche y día la Luftwaffe

atacado a la base naval de Sebastopol y ha logrado importantes derrotas en las otras portuarias, aver-

riéndole buques de guerra soviéticos e incendiando a un gran buque de transporte.

"En noche y día la Luftwaffe

atacado a la base naval de Sebastopol y ha logrado importantes derrotas en las otras portuarias, aver-

riéndole buques de guerra soviéticos e incendiando a un gran buque de transporte.

"En noche y día la Luftwaffe

atacado a la base naval de Sebastopol y ha logrado importantes derrotas en las otras portuarias, aver-

riéndole buques de guerra soviéticos e incendiando a un gran buque de transporte.

"En noche y día la Luftwaffe

atacado a la base naval de Sebastopol y ha logrado importantes derrotas en las otras portuarias, aver-

riéndole buques de guerra soviéticos e incendiando a un gran buque de transporte.

"En noche y día la Luftwaffe

atacado a la base naval de Sebastopol y ha logrado importantes derrotas en las otras portuarias, aver-

riéndole buques de guerra soviéticos e incendiando a un gran buque de transporte.

"En noche y día la Luftwaffe

atacado a la base naval de Sebastopol y ha logrado importantes derrotas en las otras portuarias, aver-

riéndole buques de guerra soviéticos e incendiando a un gran buque de transporte.

"

## HA TERMINADO LA COLABORACION VOLUNTARIA ENTRE VICHY Y BERLIN

(Correspondencia de Allan Osborne, exclusiva para LA NACION)

LONDRES, 2. — (ESPECIAL). — Los brutales métodos empleados por las autoridades de ocupación en Francia ocupada, han puesto término a la colaboración voluntaria entre Berlín y Vichy. El almirante Darlan, como Vicepresidente, y su principal exponente, se halla totalmente desacreditado e impopular. La propia posición del mariscal Petain ha sido rudamente estremecida por el violento golpe que recibió su política en el aniversario mismo del acuerdo de Montoire, por el cual se comprometió a colaborar lealmente con los alemanes.

Aun cuando el propio mariscal estableció las cortes antiterroristas, éstas han hecho lo menos por pretender castigar a los culpables, y el Jefe del Estado no puede hacerse cómplice del castigo de gente que es reconocidamente inocente. Hitler ha suspendido las ejecuciones de rehenes, no por sentido de justicia, sino por oportunismo. Ha tratado de que la prensa de París lo haga aparecer como movido por la compasión y la humanidad, pero esa prensa está controlada por los nazis. Algunos órganos de esa prensa llaman al pueblo a la reunificación de la colaboración con la cobarda excusa de que mediante ella, se puede obtener la libertad de los prisioneros de guerra franceses. "Le Matin" lleva su infamia hasta decir que si Francia se muestra docil y colaboradora con Alemania, puede recibir una parte del botín que se saque de Rusia.

La colaboración voluntaria murió cuando Hitler permitió que fuera aplicada en Francia la salvaje política que ya fue empleada anteriormente contra los polacos, los checoslovacos y ahora con los rusos. El hombre de la calle en Francia, sabe muy bien cómo han reaccionado Gran Bretaña y Estados Unidos. Ello quedó demostrado por la forma como se recibió en Nantes a la Real Fuerza Aérea, y es seguro que tendrá otras formas de manifestarse, como ser, con la obediencia a ciertos pedidos que ha hecho el general De Gaulle.

Entretanto, Petain y los que lo rodean están mirando atentamente el desarrollo de la guerra en Rusia, y tienen conocimiento de la resistencia de los rusos y de las enormes pérdidas que sufren los nazis (15.000 hombres al día), con las que no tienen verdaderas esperanzas de triunfo, tal vez para virar en el momento oportuno.

## Pérdidas marítimas de G. Bretaña han disminuido en 30 000

BERLÍN, 2. — (U. P.). — Los hundimientos de barcos británicos por los alemanes durante el mes de octubre han disminuido más de 30 por ciento, comparados con el total de septiembre, según los comunicados alemanes, sujetos a corrección cuando se presente el resumen del Alto Comando.

Los comunicados emitidos diariamente durante octubre han dado cuenta del hundimiento de 64 barcos, con un total de 441.800 toneladas, siendo este un tonelaje menor aunque el número de naves ha aumentado ligeramente. Los comunicados diarios han afirmado que el incremento no era de un crucero británico hundido, ni tres barcos de patrulla, una lancha rápida y cinco destroyers, aunque no se ha identificado específicamente a todos estos barcos como británicos.

Según los resultados del Alto Comando, entre el 10 y el 28 de octubre, inclusive, se han derribado 227 aviones británicos, contra 28 máquinas alemanas perdidas en ataques contra Gran Bretaña.

El diario "Vorwärts" afirma que en los meses de agosto, septiembre y octubre, la Real Fuerza Aérea, durante 57 incursiones nocturnas contra Alemania, ha perdido 250 aviones, en comparación con 128 máquinas derribadas durante 82 raids nocturnos en el mismo periodo del año pasado.

## Estados Unidos necesitará más salitre chileno

NUEVA YORK, 2. — (U. P.). — El señor J. W. Dickey, presidente de la Compañía Salitrera, declaró en un discurso que pronunció por radio-telefonía que calculaba que Estados Unidos necesitaría este año la cantidad récord de 350.000 toneladas de salitre puro, y que Chile podía aumentar su producción si mejorara la situación de los transportes marítimos.

Agregó Woods que Estados Unidos había adquirido de Chile, durante el año que terminó en julio último, más de un millón de toneladas de salitre puro, casi el 16 por ciento de ultrágeno, y calculaba que habían barcos suficientes para importar de Chile una cantidad similar en el actual año fiscal.

## Envío de hierro y acero de Estados Unidos a Chile

Gestiones del delegado chileno a la Conferencia del Trabajo, señor Salvador Ocampo

ANGORA, (Vía Berlín, retardado), 2. — (U. P.). — Los observadores diplomáticos extranjeros han considerado que la declaración hecha por el Presidente Inonu de que Turquía deseaba "una fuente de paz" significaba que Turquía estará pronta para mediar si y cuando una mediación sea posible entre G. Bretaña y Alemania, antes que una iniciativa hacia una immedia mediación.

En los círculos británicos y alemanes se declaró que era posible una mediación en la actualidad, y se dudaba de que el ofrecimiento de Inonu tuviese ese carácter.

En general, los observadores diplomáticos han calificado el discurso de Inonu de "perfectamente neutral".

Un hecho importantísimo es que el pasaje del discurso que Inonu pronunció en la misma fecha el año pasado, en que proclamó que la alianza de Turquía con G. Bretaña era la que más de todo apoyaba, siendo sustituido por una fórmula más débil en el sentido de que la política turca está basada "en la defensa de la integridad del país y de la fidelidad a sus compromisos".

Hace un año Inonu declaró que Turquía era un país no beligerante. Este año declaró que es neutral.

Es poco evidente un perfecto equilibrio con referencias como la de "la tragedia de la ocupación del Irán" y las observaciones sobre la ocupación de los países de los Balcanes.

Sin embargo, el tono del discurso fué firme y energético, y los observadores comentaron

## Estados Unidos PROYECTOS DEL GRAN MUFTI

NUEVA YORK, 2. (U. P.). — En una transmisión radiotelefónica que hizo anoche Jan Masaaryk, en relación con el Dia de la Independencia Checoslovaquia, declaró que después de la guerra será una obligación de las democracias de mundo entero a Alemania, en definitiva es Alemania la que ha producido el conflicto que "Hitler será derrotado. Para nosotros el día

de la guerra será una obligación de las democracias de mundo entero a Alemania, en definitiva es Alemania la que ha producido el conflicto que "Hitler será derrotado. Para nosotros el día

## Italia CONMEMORACION DE LA VICTORIA DE VITTORIO VENETO

ROMA, 2. — (U. P.). — El Ministerio de Guerra anunció que el 4 de Noviembre, an-

iversario de la victoria italiana sobre los austriacos en Vittorio Veneto, los soldados de la guerra mundial que condicione la rendición de los austriacos, se celebrará este año con "ceremonias sencillas y austeras de carácter puramente militar".

En los cuartellos de toda Italia, los oficiales comandantes dirán brevemente la palabra a las tropas, destacando la importancia que tuvo dicha victoria, en tanto que las tumbas de los soldados italianos caídos en la guerra mundial serán adornadas con guirnaldas.

# CASA GARCIA

(LA CASA QUE VENDE MAS BARATO)

OFRECE DESDE YA, MUCHAS PRIMICIAS EN NOVEDADES PARA

## PRIMAVERA-VERANO

### Lindos Vestidos:

PARA SEÑORAS, recién recibidos de Norte América, en rica percal fantasía, de media manga, variedad de colores y surtido de medida,

\$ 89.00



### TEJIDOS

#### Odaliska Mat Crepe

DE RAYON PURO, tejido de reciente creación, en los colores del momento, muy indicado para vestidos de calle, ancho: 0.95 centímetros el metro.

\$ 69.00

#### Crespon Mat Imprime

DE SEDA ARTIFICIAL, con estampados y en colores de gran originalidad, de gastos exclusivos: Para blusas y vestidos. Ancho 90 cmts. El metro

\$ 30.00

#### Piqué Estampado

DE FINO ALGODÓN americano, tejido muy resistente, especial para vestido deportivo. El metro

\$ 30.00

#### Crepe Rayonne Imprime:

DE PURO RAYON, tipo Bemberg, de excelente calidad, muy suave, en los estampados y colores más novedosos. Para vestidos. Ancho 90 cmts. El metro

53.-

#### POPELINA CAMBRIC:

DE FABRICACION Inglesa, tejido lava-h. Diseños de moda y colores firmes; la nota para el vestido de temporada. Ancho 90 x 95 cm. El metro

\$ 29.-

#### Elegante Sandalia:

SIN PUNTA, confeccionada en fina gamuza negra y gum-metal negro "París", garantida, plantilla a mano.

\$ 152.00

#### ELEGANTE VESTIDO:

PARA SEÑORAS, recibidos de Norte América, recién llegados, en rica percal fantasía, variedad de colores.

\$ 89.00

### Bonitas Chombas:

TEJIDAS DE LANA, para señoras, lindos colores unidos, combinado lazo del cuello y bolsillos, cordón dorado, media manga y en todas las tallas,

\$ 79.50

#### Aqua Colonia

"GARCIA", especial para baño y fricciones, en frasco de 1 litro, 70 grados de alcohol, \$ 19.80 y 55 gramos,

\$ 15.-

#### Jabón:

TIPO Especial "Garcia", pan de 140 gramos, perfumes: Fougera, resa y colonia

\$ 2.00

#### Muy bonito guante:

IMPORTADO, en fina malla, colores rosa, café, negro, rojo, burdeos y blanco, el par,

\$ 24.50

#### Turbante

FABRICADOS en fina gamuza negra y blanca, tan alto, plantilla a mano, forma argentina, a

\$ 147

#### Modelo elegante:

América, para señoras, forro de seda, con monedero fijo y espejo en colores, negro y azul marino, a

\$ 145.00

**CASA GARCIA**  
ALAMEDA Y AV. ESPAÑA. Casilla 3224.

## En breve el Japón no podrá obtener el cobre de Chile

**WASHINGTON.** 2. (U. P.) — La publicación extractiva "Eastern Survey" anunció que el Japón no podrá obtener cobre de Chile porque se está negociando un acuerdo entre la United States Metal Reserves Company para la compra de materiales de uso estratégico en Chile. Dice que se están llevando negociaciones con Perú y Argentina para llegar a acuerdos similares a los alcanzados con México y que, si bien los precios expresos de los pactos es impedir que los países del Eje, incluyendo el Japón, obtengan cualquiera de estos minerales de valor estratégico.

"Aunque la pérdida de las fuentes cupíferas chilenas será presumiblemente muy seria para el Japón, la pérdida de las fuentes de cobre en las circunstancias actuales, significará muy poco para Chile que participe de la guerra." La demanda actual hará que las minas chilenas sean explotadas en alto grado con el fin de proveer la cantidad de mineral necesario para la fabricación de armamento para la guerra mecanizada, no lo menos mientras dure el conflicto, que ofrece perspectivas ligeramente más favorables para el comercio con Chile, asegurando el mantenimiento y crecimiento de los recientes considerables aumentos registrados.

### Estados Unidos SIN NOTICIAS DE UNA FORTALEZA AEREA

**SACRAMENTO** (California). 2. (U. P.) — Comunicóse que el aeródromo militar de McClellan que una fortaleza aérea que salió de Reno a las 11 de la mañana ayer había llegado ya a dicho aeródromo, pudiendo la distancia entre ambos puntos, en línea recta, es sólo de 175 kilómetros. Edificios habían llegado a las 12.40 P. M.

El avión fué visto, volando a poca altura, sobre Truckee, California, a media hora, al parecer sin que hubiera anomalía alguna. Se cree que viajaban en él 6 u 8 personas.

Cae una fuerte lluvia y la visibilidad es pésima.

La estación Denver Summit, de los Alpes, que es de costumbre mantiene en contacto con los aviones que vuelan desde Truckee hacia California, informa no haber oido ni visto a la fortaleza aérea.

### PORTUGAL DETENCION DE UNA BANDA DE FALSIFICADORES

**LISBONA.** 2. (U. P.) — La policía detuvo a una banda de falsificadores de billetes de banco, encabezada por Albino Barbelo Méndez, como también sus planchas y máquinas grabadoras. Barbelo Méndez dijo que habían falsificado 200 billetes de 500 dólares, 300 de 100 dólares y 150 de 50 dólares. Los de 50 dóla-

res fueron lanzados a la calle.

CASILLA 109.

## NOTICIAS DE AMERICA LATINA

### ARGENTINA

**Buenos Aires.** 2. — (U. P.) — En el mes actual reanudó una intensa actividad electoral los partidos políticos que adhirieron a la lucha convocante de la convocatoria a comicios para el 7 de diciembre, con objeto de elegir diputados y senadores para la provincia de Buenos Aires.

Se disputarán el triunfo la Unión Cívica Radical y el Partido Demócrata Nacional, principales fuerzas políticas del país, y el Partido Socialista, que también goza de influencia aunque en menor proporción. Caso contrario, las listas de nominadas de candidatos que intervienen las fórmulas. Los candidatos para Gobernador y Vicegobernador son, respectivamente, por la Unión Cívica Radical, Obdulio Síri y Alejandro O. Suárez, y por el Partido Demócrata Nacional, Rodolfo Moreno y Edgardo J. Minquez. Representan a los socialistas, Carlos Sánchez Vázquez y Juan Rosas.

Las diversas elecciones libran continuas reuniones. Los dirigentes y candidatos se trasladan de uno a otro punto de la provincia y del interior del país, tomando parte en actos de propaganda en ferias y réplicas. Independientemente de la propaganda que se efectúa por medio de la radio.

Los partidos que apoyan la continuidad de la Unión Cívica Radical, que se realizó el 10 del presente con carácter de afirmación democrática, habiéndose invitado a ellos los radicales y la Confederación General del Trabajo, siendo posible que concurre a la Unión Cívica Radical, a pesar de haber manifestado que no participaría en exteriorizaciones de festejos de otros partidos. Estos proceden a la reorganización de sus respectivas fuerzas.

El radicalismo anuncia para la próxima semana un manifiesto en que solicitará garantías para la celebración de las comicios escrutinarios. El Poder Ejecutivo aseguró ya conceder las ampliaciones con motivo de la fecha de convocatoria.

**Buenos Aires.** 2. — (U. P.) — El diario "El Mundo", publica un suelto titulado: "Indiferencia gubernamental frente a la voluntad popular" en el que se ocupa de las piezas de convicción presentadas por la Comisión de Investigación de las actividades antiguerreras contra la actuación del Embajador alemán. Los radicales, en contraria a la opinión pública ante esas insólitas revelaciones están en razón inversa de la pasividad del Ejecutivo.

"Esperar maliciosamente —termina diciendo— que el tiempo elimine esas extralimitaciones de las actividades nazi es ignorancia y respeto a los sentimientos argentinos. El pueblo ha señalado al Poder Ejecutivo.

**Buenos Aires.** 2. — (U. P.) — La Embajada de Chile anuncia la llegada del doctor E. Malbran, ex director de la Casa de Orates de Santiago, quien dimitió su cargo y se quedó en ésta.

**BRASIL**

**RIO DE JANEIRO.** 2. — (U. P.) — El crucero británico "Birmingham" llevó anclas a las 11 de la mañana, zarparon hacia alta mar.

**RIO DE JANEIRO.** 2. — (U. P.) — Hoy no hubo carreras hipicas en esta capital, por ser día de fiesta.

**MEXICO**

**Ciudad de Mexico.** 2. — (U. P.) — Por la vía aérea que a esta ciudad, la periodista francesa Mme. Geneviève Taubert, quien declaró a la prensa que la actitud de los Estados Unidos hacia su pueblo es la mejor que ha visto en considerablemente desde que este último ha demostrado que todavía es leal a los principios de la democracia y de la libertad.

Hizo hincapié en que el espíritu combativo de los franceses sigue manteniéndose y que los campesinos ocultan sus armas en espacios oportunos para emplearlas. Afadió que los alemanes son campesinos que responden bien a sus campañas. Los alemanes comentaron bien a los que trabajan en tanto que aquellos quién no quieren trabajar no reciben la libertad.

**NICARAGUA.** 2. — (U. P.) — El expresidente de Panamá, Arturo Arias, partió en avión, para México a la 1 de la tarde.

**PERU**

**LIMA.** 2. — (U. P.) — Se encuentra de incógnito en esta capital el señor Fernando de los Ríos, ex Embajador de la República española en Washington, quien es visitado por sus amigos e intelectuales en el Hotel Bolívar.

**PANAMA**

**PANAMA.** 2. — (U. P.) — El presidente de Panamá, Arturo Arias, partió en avión, para México a la 1 de la tarde.

**VATICANO**

**PANAMA.** 2. — (U. P.) — El tránsito quedó totalmente paralizado anoche en la ciudad, donde millones de personas hicieron un desfile con antorchas en honor del Presidente Guadalajara.

El director del "Star Herald", señor José Fábregas, en un discurso que pronunció ante la concurrencia reunida frente a la Presidencia, hizo resaltar el retorno a los principios democráticos y la eliminación de los antiguos abusos autoritarios.

lareas, cuando fueron hechos hace algún tiempo, no fueron puestos en circulación por ser defectuosos, y solamente ahora fueron lanzados a la calle.

Todos los miembros de la banca son portugueses, pero hablan francés y español y les era fácil pasar por extranjeros y cambiar así, los billetes falsificados.

Galeazzi gestionaba también la compra de alimentos y abastecimientos para la Ciudad del Vaticano.

Asistieron a esta notable reunión social más de trescientas personas. El baile se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada de hoy, en un ambiente distinguido, que se vio realizado por los elegantes trajos de noche de las damas asistentes.

Los Ministros del Interior y Agricultura, señores Guzmán y Puga, respectivamente; el Secretario Jefe de la Presidencia, don Humberto Aguirre Doolan y el resto de la delegación oficial, se retiraron cerca de la hora de la madrugada y se dirigieron a la Estación. Partieron de regreso a la capital a las 1.20 de la madrugada, en un tren especial.

**SIGUE CON EXITO LA EXPOSICION**

**ROMA.** 2. — (U. P.) — La Exposición sigue desarrollándose con gran éxito; hoy ha sido visitada por miles de personas, entre las cuales se encuentran agricultores, ganaderos y industriales de toda la zona, que han venido especialmente.

El remate de reproducciones está alcanzando altos niveles y se ha pagado hasta 25 mil pesos por un toro holandés del Criadero Pohl.

El volumen total del remate llegó a una fuerte suma.

La Caja de Colonización Agrícola compró cinco toros claveles alemanes, del Criadero Scheyer.

En la Sección Maquinaria de la Exposición, han tenido interesantes demostraciones prácticas con destronadoras, tracciones, palas mecánicas, arados y todo clase de modernos y eficientes elementos mecánicos de trabajo agrícola. En este aspecto se han efectuado importan-

tes transacciones que alcanzan a una apreciable cantidad.

Las exhibiciones del pabellón industrial también han tenido gran trascendencia y han revelado progreso y la creación de nuevas manufacturas, como bicicletas y calzado.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

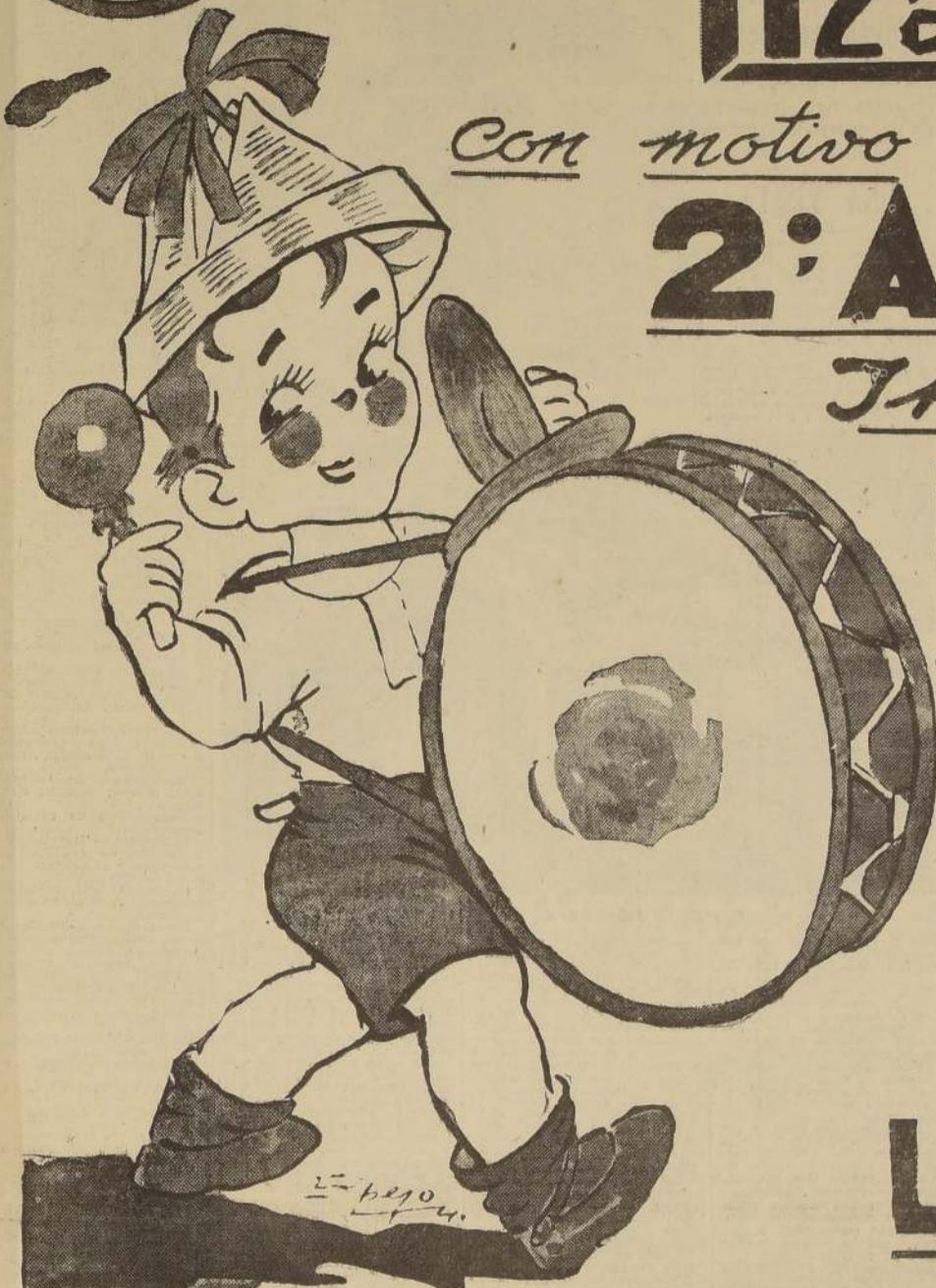
En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local del torneo.

En la tarde de hoy el tiempo mejoró notablemente y ha habido un sol magnífico que ha contribuido a dar gran animación al local

1940

*Los Almacenes***Marthó**Av. B. O'Higgins  
877

1941

*con motivo de su***2º ANIVERSARIO***Inicia su gran***LIQUIDACION****EN TODOS SUS DEPARTAMENTOS****ALGUNOS PRECIOS DE  
ESTA FORMIDABLE****LIQUIDACION****SEÑORAS, SEÑORITAS:**

CALZADO fino, hecho a mano, el par	\$ 38.80;
\$ 48.80 y . . . . .	\$ 68.80
¡OJO! Regalo chalas, el par desde . . . . .	\$ 19.80

**CALZADO PARA CABALLEROS:**

ZAPATON negro y café, el par, a . . . . .	\$ 98.80
---	----------

**DEPARTAMENTO TIENDA:****SEÑORAS, SEÑORITAS**

MEDIAS desde . . . . .	\$ 8.90
PANUELOS, desde . . . . .	\$ 2.90
JUEGO de ropa interior, clase fina a . . . . .	\$ 45.00
BLUSAS alta fantasía . . . . .	\$ 15.90
RETAZOS - Retazos - 2 metros, a . . . . .	\$ 6.90

**SECCION CAMISERIA:**

CABALLEROS, camisas rica popelina . . . . .	\$ 39.80
CALCETINES, el par desde . . . . .	\$ 2.90
PANUELOS, desde . . . . .	\$ 2.90
CORBATAS muy buena clase, desde . . . . .	\$ 7.90
CALZONCILLOS buena piel, desde . . . . .	\$ 14.90
SUSPENSORES elástico de primera, desde . . . . .	\$ 14.90

ACUDA HOY temprano a esta formidable liquidación, y evite aglomeraciones

*Almacenes***Marthó**

Av. B. O'HIGGINS 877

FONO: G5327.

## LOS RASCACIELOS NO ESTAN CALCULADOS PARA RESISTIR GRANDES MOVIMIENTOS HORIZONTALES

**Lo que opinan arquitectos de gran reputación**

Hay que aplicar nuevos sistemas de construcciones asimétricas a estos edificios

### UN ESTUDIO

Diversas instituciones se han preocupado últimamente del estudio de las llamadas construcciones asimétricas. El Observatorio del Salto, ha creído oportuno solicitar la opinión de arquitectos de reconocida reputación para poder discutir sobre bases serias los principios en que se fundamentan tales cálculos de asimetría.

De las numerosas respuestas recibidas se llega a una conclusión general: "Los cálculos de resistencia térmica se basan en principios teóricos del estudio del período vibratorio comunicado a los edificios por temblores y terremotos, deducidos del registro de los sismogramas".

Al considerar al temblor o el terremoto como un movimiento vibratorio del suelo de un período determinado, los ingenieros y arquitectos parten de un error técnico fundamental.

El terremoto es un fenómeno geológico que presenta en el suelo mezquinos muchos sistemas de ondas sísmicas, de diferente amplitud y de diferente periodo, produciéndose sistemas de ondas convergentes y divergentes con múltiples focos, lo que determina zonas de interferencia o las gravitaciones de gran amplitud y movimientos irregulares aparentes.

El registro que se obtiene en los sismogramas, a gran distancia del área convocada, es la resultante final del conjunto de choques más violentos producidos por el terremoto y está muy lejos de representar el movimiento real de la tierra en la zona devastada.

Es como si golpeáramos con varios martillos el centro de una mesa, y estudiando las múltiples vibraciones producidas en sus bordes, tratarámos de representar el movimiento real en cada punto afectado.

Por esta razón todos los cálculos teóricos sobre las construcciones asimétricas adolecen de errores técnicos fundamentales, pues es imposible expresar en una fórmula matemática simple los movimientos complejos de la Tierra que se producen durante el terremoto.

Ahora bien, los edificios colectivos de muchos pisos o rascacielos, pueden estar calculados para resistir aisladamente las acceleraciones verticales más violentas producidas por ondas de gran amplitud en cierto período; pero, en cambio, pues hay que aplicar la mitad total del edificio superpuesta sobre cada piso, incluyendo los muebles, en proyección horizontal y no vertical, como se calcula generalmente.

Ante esta conclusión desaterrado



para colectivos o rascacielos resulta absurdo estar haciendo cálculos teóricos sobre la acción de períodos vibratorios determinados en la estructuración misma del edificio.

La única solución del problema viene en el sistema japonés Shimo que ancla el rascacielo por medio de pilotes cilíndricos de fierro o concreto armado.

Mientras esto no se haga en

Chile, correremos el riesgo de un desastre para el próximo terremoto.

Por otra parte los movimientos de deslizamiento del suelo, producidos en las zonas de interferencia de ondas sísmicas convergentes, llegan a torcer los rieles de acero de las líneas ferreas y bajo su acción se parten los cimientos de los edificios más sólidos.

**El temario de la prxma. Convención Nac. de Profesores**

**ESTA SEMANA INICIAN SU TRABAJO LAS COMISIONES RESPECTIVAS**

En sesión celebrada ultimamente por el Consejo Directivo Nacional de la Asociación de Profesores de Chile, se acordó citar las siguientes comisiones que estudiarán el temario de la próxima Convención para que inician sus trabajos en el curso de la presente semana:

Problemas de organización de la UPCH.— Señores Ezequiel de la Fuente, Luis Berrios, Ernesto Ros, Oscar Magnan y Kofmann.

Problemas económicos y culturales del magisterio.— Señores Luis Delgado, Aida Soto, Julio Faundez y Eduardo Cresta.

Protección al niño indigente.— Señores: Manuel Astudillo, senador Alfonso Quinteros, Hermínio Incerter y Luis Ossio.

Dignificación del hogar y bienestar del Magisterio.— Señores: Leónidas Morales, Héctor Ortega, Oscar Barrera y Adrián Jara.

Problemas artesanales y culturales.— Señores: Alberto Arenas, Rodolfo Guzmán y Crisolino Gatica.

Homenaje a la memoria de don Carlos Salas Leyton.— También se acordó nombrar a señor Alberto Arenas Carvajal, para que en representación del Consejo Directivo, haga uso de la palabra en el homenaje que se rendirá el viernes a las 1845 horas, en el salón de honor de la Universidad de Chile, a la memoria del profesor don Carlos Salas Leyton.

### PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA RADICAL. Por orden del Comité Ejecutivo se cita para hoy a las 1830 horas a las siguientes comisiones:

Comisión doctrinaria.

Deputyación Administrativa.

De problemas Económicos Nacionales.

Protección a la niñez, se cita especialmente a los presidentes de Grupos Funcionales; a esta reunión asistirán especialmente invitados, el Ministro de Comercio y Abastecimientos, señor Arturo Riveros A. — El secretario.

## "LA ZONA DE CAUTIN SE ENCUENTRA DEDICADA AL TRABAJO Y MERCE Toda CLASE DE AYUDA"

Dijo ayer el Ministro del Interior a su regreso de Temuco.— La Exposición Ganadera, Agrícola e Industrial denota la riqueza y progreso de esa provincia.— Pedidos que tratará de cumplir

Ayer a las 14 horas regresó desde Temuco la Comisión Oficial que concurrió al acto inaugural de la Exposición Ganadera, Agrícola e Industrial de la Frontera y que fue integrada por el Ministro del Interior, Dr. Leonardo Guzmán; por el de Agricultura, Dr. Juan Muñoz; por el de Hacienda, Dr. Juan Martínez; por el de Gobernación, General Reeves, y señor Humberto Aguirre Docalan, por altos funcionarios del Ejército, de las fuerzas armadas, parlamentarios y representantes de la prensa y de las agencias noticiosas de la capital.

En la Estación Central la comisión fue recibida por el Subsecretario del Ministerio del Interior, Dr. Juan Martínez, quien indicó que había considerado especialmente ese pedido para construir las escuelas rurales en los puntos indicados por el señor Arávalo.

DECLARACIONES DEL DR. GUZMÁN

Ayer en la mañana, durante el viaje de regreso desde Temuco, el Ministro del Interior Dr. Leonardo Guzmán tuvo una cordial conversación con los representantes de la prensa y de las agencias noticiosas de la capital, quienes le manifestaron que el Comité que acompañaba a la comisión, se había puesto en contacto con el Ministro de Educación, señor Vergara, quien les había pedido que se hicieran especialmente ese pedido para construir las escuelas rurales en los puntos indicados por el señor Arávalo.

AYUDAS A LOS HOSPITALES REGIONALES Y DE NIÑOS

Ayer en la mañana, durante el viaje de regreso desde Temuco, el Ministro del Interior Dr. Leonardo Guzmán tuvo una cordial conversación con los representantes de la prensa y de las agencias noticiosas de la capital, quienes le manifestaron que el Comité que acompañaba a la comisión, se había puesto en contacto con el Ministro de Educación, señor Vergara, quien les había pedido que se hicieran especialmente las escuelas rurales en los puntos indicados por el señor Arávalo.

EN LA ZONA DIGNA DE AYUDA

En el primer lugar, el Dr. Guzmán manifestó que el pueblo de Temuco y los organizadores de la Exposición, por las demostraciones de simpatía que las atenciones recibidas durante su permanencia en la ciudad.

Luego expresó, textualmente:

"La provincia de Cautín demuestra un gran progreso ganadero, industrial, agrícola y la Décima Exposición organizada por la SOFO ha sido el claro exponente de su riqueza y de su espíritu de superación. Las fuerzas productoras se encuentran especialmente en el desarrollo de la minería, industria, agricultura y artesanías, que dan vida a la actividad económica de mayor significación nacional."

Como muy bien lo dijo el señor Tomás Langdon, presidente de la Sociedad Chilena de Geología, que allí existe la mejor colección de la historia nacional y el único organismo revolucionario, el que lleva a la independencia económica de Chile.

Finalmente, agradeció la colaboración que había prestado la prensa al mejor éxito de la jira.

### EL MIERCOLES SE INICIARAN ACTOS DEL VIII CONGRESO EUCARISTICO

ADHESION DE ESTUDIANTES DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE.— UN DIPLOMA COMMEMORATIVO

Prácticamente, las festividades del Congreso Eucarístico Nacional se celebrarán el miércoles próximo con la bendición del Cardenal del Lizardo Pontificio, Cardenal Copello. Esas mismas días a las 12 horas, se cantará en la Catedral un solemne Re-Diem de Acción de Gracias con asistencia del Cardenal Copello, Arzobispos y Obisplos extranjeros, todos los dignatarios de la Iglesia Chilena, miembros del Gobierno, del Cuerpo Diplomático, etc.

Mientras tanto, ya han llegado a Santiago centenares de pregoneros extranjeros, para participar en las magnas festividades religiosas que se avecinan.

Las 26 comisiones que tienen a su cargo todo lo relacionado con el Congreso Eucarístico en todos sus aspectos, ultiman sus preparativos para que todo resulte grandioso y no falle ningún detalle.

El Palacio Cousiño, ubicado en la calle Paseo Biscachico, en donde se alojará Su Santidad el Cardenal Copello, se encuentra en óptimo estado para recibir al ilustre papa.

El Alcalde de Santiago visitó el palacio y se mostró muy satisfecho de los arreglos que se han hecho.

Tropas del Ejército cubrirán guardia en el Palacio Cousiño, mientras permanezca en la capital el Cardenal Copello.

Santiago, el Cardenal se presentó en el Palacio Cousiño el viernes 4 de noviembre, a las 18 horas en el Salón de Honor de la Universidad.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

También en esa ocasión estuvieron presentes representantes de la prensa nacional.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

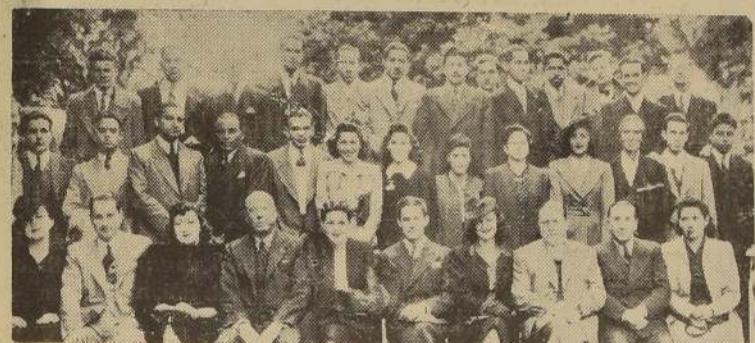
La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

La misa que se celebró en el Palacio Cousiño, estuvo presidida por el Cardenal Copello y otros personajes.

</div

# EL ANIVERSARIO PATRIO DE PANAMA SERA CELEBRADO HOY CON DIVERSOS FESTEJOS

A las 19 horas habrá una velada en la Universidad de Chile.— Acto literario-musical en la Escuela "República de Panamá".— La manifestación de ayer a los miembros de la colonia residente



Parte de los asistentes a la manifestación ofrecida ayer, por los representantes de la República de Panamá a sus connacionales.

asistirá el representante diplomático de Panamá, del Instituto Chileno de Cultura, dependiente del Comité Chileno de Cooperación Interamericana, organizado para esta tarde una velada en homenaje al país amigo. Este acto se efectuará en el salón de honor de la Universidad de Chile, a las 19 horas, con acuerdo en el siguiente programa:

1. Himnos nacionales de Chile y de Panamá, cantados por las alumnas de la Escuela Republicana de Panamá.

2. Discurso del Presidente del Instituto Chileno-Panameño de Cultura, señor Jorge Saavedra Agüero.

3. Oertura, por un quinteto de profesores de la Orquesta Sinfónica Nacional.

4. Intervención Internacional de Panamá, disertación cargo del profesor señor Agustín Alvarez Villalobos.

5. Capricho típico panameño. Selección de aires nacionales de Panamá, ejecutado en el Círculo Socialista Nacional.

6. Entrega de los premios a las dos alumnas ganadoras del concurso literario organizado por el Instituto Chileno-Panameño, entre las alumnas de la Escuela Republicana de Panamá.

El número de música típica panameña estilizada se ejecuta por primera vez en Chile y irá precedido de una breve explicación del periodista panameño señor Miguel Ángel Ordóñez.

La entrada a esta velada, a que

ayer el Encargado de negocios y el Cónsul de Panamá a sus connacionales en una quinta de los alrededores de Santiago.

Asistieron a esta manifestación numerosos miembros de la colonia panameña residente, desarrollándose el acto en medio de un simpático y animado ambiente social.

Hoy se inauguran en Mendoza las Jornadas Médicas Sudamericanas que se efectuarán el día 6 del presente mes con asistencia de profesores y médicos argentinos, brasileños, chilenos y uruguayos.

Los chilenos que asistirán constituyen un conjunto de distinguidos profesionales nacionales que llevan necesarias trabajos con el objeto de dar a conocer en esta oportunidad ellos son: Profesor Dr. Hernán Alessandri R., Profesor de Seziología de la Escuela de Medicina, presidente de la Sociedad Médica de Santiago y jefe de Servicio de Medicina Interna del Hospital del Salvador; Profesor Dr. Luis Vargas Salcedo, Profesor de Clínica Quirúrgica de la Escuela de Medicina y jefe de Clínica Quirúrgica del Hospital de San Vicente.

Después de tomar parte en estas reuniones, los Profesores Alessandri, de Amesati y Lobo-Onell, seguirán viaje a Buenos Aires, sitio al que han sido invitados por la Facultad de Medicina de esa ciudad en representación de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

Próxima ya la partida del Embajador de Bolivia en Chile, Excmo. señor Hernando Siles, con motivo de su designación para igual cargo en el Perú, elementos de diversas actividades impulsados por un alto espíritu cívico, fue invitado, senador y jefe de uno de los partidos más importantes. Solicitado el curso por el Sociedad Empleados de Comercio, asilo que revistió los caracteres de una elocuente exteriorización de reconocimiento a la obra desarrollada por el señor Siles en nuestro país.

Los asistentes

Asistieron al mencionado festejo, además del Embajador, el señor Luis Ramírez Sánchez, y los siguientes presidentes de instituciones: don Francisco Pinochet, don Juan Urra Madrid, de la Sociedad Unión de los Tipógrafos; don Adrián Verde Ramírez, de la Confederación Mutualista; don Salvador Fernández de la Central de Sociedades Mutualistas; don Roberto Correa, de la Sociedad Artesanos La Unión; don Pantaleón Amaro, de la Dávila Baeza; don Rogelio Ramos, de la Mutual de Comerciantes; don Francisco Vizcarra, de la Sociedad Nacional de Comerciantes de Ambos Sexos; don Eulogio López de la Sociedad Confidencial Manuel Montt; don José Miguel Gatica, de la Femenina Vivaçita; don Pedro Leon Ballester, de la Sociedad Hijos del Sur; don Héctor León, de la Igualdad y Trabajo; don Ramón L. Ortíz, de la Asociación de Profesores; don Guillermo Torres, de la Sociedad Fígueroa Alcorta; don Manuel Horizonte, de la Unión del Pueblo; don Anselmo Escalante, de la Sociedad Gremio de Abastos; don Leopoldo Palma, de la Sociedad de San Eugenio, y los señores Marcial Cáceres, secretario general de la Confederación Mutualista; don Luis Bernal, secretario de la Sociedad Empleados de Comercio.

EL OFRECIEMIENTO

El discurso de ofrecimiento estuvo a cargo del señor Luis Ramírez Sánchez, quien, después de un breve preámbulo, se expresó en los siguientes términos, respecto de la personalidad del festejado:

Figura destacada por sus relevantes méritos, que penetrando fácilmente en todos los círculos nacionales, sin excepción ni reservas, conquistándose no solamente las consideraciones oficiales, sino también el afecto y estimación de las clases laboriosas, como lo demuestra esas nobres y magníficas actuaciones que tienen lugar en Chile.

CONTESTA EL FESTEJADO

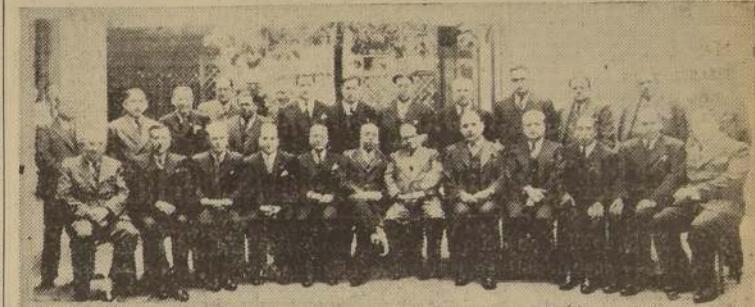
A continuación agradeció el señor Siles, por medio del siguiente discurso:

"Abrumado como estoy por las variadas manifestaciones que cierran mi plenitud en Chile, declarándola satisfactoriamente cumplida, ocuparé en mis recuerdos el sello preferente, este magnífico agasajo.

Soy, señor Ramírez Sánchez, impulsor incansable de los centros obreros. Tenéis el privilegio de que vuestra palabra, plena de talento y de civismo, es acatada

# PRESIDENTES DE INSTITUCIONES MUTUALISTAS FESTEJARON AYER AL EMBAJADOR DE BOLIVIA

Fue una simpática manifestación en que se puso de relieve el afecto que el señor Siles se ha conquistado entre la clase laboriosa. — El ofrecimiento y la contestación del festejado



En todas las esferas, allí donde brilla el magnate o el personaje político, lo mismo que en los núcleos populares.

Sólo vosotros, señores presidentes, el nervio de las industrias, la fecundidad de los campos, la energía sana y útil de la vida nacional. Productores o expertos; jefes de gremios o de talleres; encarnados en actividades diversas; questa faena exemplificadora inicia el círculo de incalables millones de obreros.

Os suplico que vayais pronto a Lima, sede de mis probables futuras funciones. Conoced al peruano abierto como vosotros a la fraternidad. Quisiera veros con él, en un compañerismo, donde nuestro representante diplomático sirva con brillo diversas Cortesas ministeriales. Fue además representante diplomático ante varias naciones extranjeras.

Como premio y compensación a tan múltiples servicios públicos, sus conciudadanos lo llaman a ocupar la primera magistratura, y sus actos gubernativos estuvieron siempre inspirados en los altos intereses de la República, como la historia lo reconoce justamente.

Victima de las luchas políticas, de las pasiones humanas, de conflictos de intereses, eligió para su cumplimiento la ciudad de Viña del Mar. Lo vimos llegar comiendo su espíritu selecto, por un patriótico silencio, pero muy luego sus mismos conciudadanos solicitaron de los Poderes Públicos que fuese su primer Embajador ante el Gobierno del país, elegido para cumplir su destino. Noble gesto de comprensión ciudadana. Y ahora, les lo solicitamos sus servicios para ocupar también la función de primer Embajador ante el Gobierno del Perú. Nueva demanda de consideración pública".

Señores: Habéis elegido para ofrecer esta manifestación, al amigo predilecto, al hermano del corazón. Nadie le aventure en la asiduidad y el gozo con que sirve, con que colabora. Esse hombre admirable, herido del bien en todo orden, que ha extremado la calidad de sus sentimientos, al decir que miles crecen aquí, obteniendo en sus claustros universitarios el saber y la disciplina. Ellas, con sus hijos y los vuestros, señores presidente de las Asociaciones Mutualistas, practicarán el trabajo honrado, invocarán la justicia, se acercarán para aliviarlo, al sufrimiento.

Señores presidentes: habemos por los proletarios de Chile, por su noble causa, por sus afanes, habemos, porque hoy y mañana hagan la grandeza común".

## INSPICCIÓN DE LA SEGURIDAD DE LAS CALDERAS A VAPOR

Por disposición de la Dirección General del Trabajo, un ingeniero técnico en seguridad industrial de los Servicios, practica inspecciones a todos los establecimientos industriales y fábricas de la capital, en que utilizan calderas a vapor, a fin de revisar los organismos de seguridad de estos elementos.

Sabemos que entre las instrucciones que se imparten, se ha procedido a ordenar que las calderas no sean encerradas entre murlas, a fin de impedir catástrofes.

**DESDE HOY EN GATH & CHAVES**

**Gran Exposición y Venta de TOALLAS de la famosa marca THILDA.**

**Un exponente de alta calidad de la Industria Nacional**

**Presentamos el más grandioso conjunto de TOALLAS.**

**Una simple visita le permitirá apreciar la magnitud de este surtido.**

**Precios Rebajados**

TOALLA THILDA atelpada, de friso suave y absorbente, colores rosa, celeste, verde y amarillo	\$ 280
TOALLA THILDA atelpada, calidad muy recomendable blancas con guardo de color, colores rosa, verde, azul y amarillo	\$ 490
TOALLA THILDA atelpada, muy gruesa, en lindos colores rosa, celeste, verde y amarillo. Tamaño muy práctico	\$ 790
TOALLA THILDA atelpada, blancas calidad muy recomendable por su duración	\$ 1180
TOALLA THILDA atelpada, de friso suave y absorbente, colores rosa, celeste, verde y amarillo. Tamaño grande	\$ 14.
TOALLA THILDA atelpada, calidad muy recomendable blancas con guardo de color, excelente calidad. Tamaño grande	\$ 1980
TOALLA THILDA atelpada, de tejido muy absorbente en colores rosa, celeste, verde y amarillo. Tamaño grande	\$ 2450
TOALLA THILDA atelpada, calidad fina, en lindos colores rosa, verde, amarillo y azul. Tamaño grande	\$ 28.

ESTA EXPOSICIÓN SE EFECTÚA SIMULTÁNEAMENTE CON NUESTRA GRAN VENTA BLANCA

VISÍTENOS HOY  
Compre y ahorrará dinero

**GATH & CHAVES**

**Gran Venta BLANCA**

LA VENTA ESPERADA CON INTERES POR TODAS LAS DUEÑAS DE CASA

HOY SE INICIA EN

**GATH & CHAVES**

Se efectúa con grandes surtidos, notables por su Calidad, y notables por sus Precios,

ya que estos son de

GRAN CONVENIENCIA

Encontrará Ud. Ropa Interior para Señoras, Caballeros y Niños, Telas Blancas, Ropa de Cama, Mantelería, Toallas, Guantes, Pañuelos, Etc.

VISÍTENOS TEMPRANO!

## EL BENEFICIO DE LOS EMPLEADOS DEL CENTRAL

Esta noche, a las 20 horas, los empleados del Teatro Central estarán de gala, con ocasión de la fiesta que se celebra en esta sala en honor de Aniversario de los empleados de esa sala, que durante todo el año se esfuerzan por brindar al público su mejor atención, solicitan de él un estímulo y una recompensa en la forma de este beneficio que estando al alcance brillantes propuestas.

Efectivamente, la fiesta de esta noche, llevará nuevamente a la pantalla una de las mejores producciones del arte cinematográfico. Puedo mencionar "El jíbano de amor", el drama que brinda a Ginger Rogers, su protagonista, el premio de la academia de artes y ciencias cinematográficas y el aplauso entusiasta

## "HUINCA", HOY EN EL T. MOVIL

Y decidido de todos los públicos. Habrá, además un selecto acto de variedades que llevará a la escena la figura de nuestra primera señora del cine y la radio, María Gaitán. Interésante es "Verdejo gasta un millón" en sus mejores y más aplaudidas canciones.

Acompañará a María Gaitán el conocido pianista Víctor Biaggio, quien, por su parte, brindará también al público algunas de sus mejores interpretaciones.

Karl Loeffler el creador de la orquesta de la "boite" del Hotel Carrera, se presentará con su grupo, que brindará dentro de su repertorio poético.

Entre los asistentes se sorteará una radio "Phillips" de valor de \$ 2.000, obsequiada con este motivo por Arturo Omegna, representante oficial de la "Radio Phillips Chilena".

La comedia del Teatro Móvil, "Huinca", original de los prestigiosos escritores Mariano Latorre y Antonio Acevedo Hernández, ha triunfado entre los aplausos del público por su interesante argumento que es una defensa noble a la causa de los indios araucanos que tratan de defenderse de la usurpación.

Mañana en vermut y noche vuelve al cartel la obra "El Benjamín Morado", Petróleo.

**"EL CHICO DEL CRILLON", SIGUE EN EL TEATRO IMPERIO**

La comedia de Jorge Sánchez, "El chico del Crillon", estrenada el sábado por la compañía La Quintrala y del argumento de la película "Verdejo gasta un millón", que hoy alcanza un triunfo definitivo en los cines de nuestra ciudad.

"El chico del Crillon" es una comedia en que la chispa de su autor, se hermana con la gracia espontánea y talento de su intérprete Lucio Córdoba, para hacer reír al público asistente.

**LAS REVISTAS DEL BALMACEDA**

Por última vez, en las funciones principales del Teatro Balmaceda, se presenta hoy la revista chileno-cubana de Pedro Fernández, titulada "Agua... agua que me quemó en las llamas de tu amor" y que constituyó un

gran éxito de público y crítica.

Valores complementarios de dibujos animados, películas deportivas y descriptivas, musicales, Noticieros, etc.

En la noche continúa el Concurso de C. B. 126 Radio Carrera, "COMO ME LLAMO", con valiosos premios en efectivo y libros de la Editora Zig-Zag.

Mañana: "Caravana de audaces", por Errol Flynn y Olivia de Havilland.

Entradas numeradas en venta.

suceso en el debut de la rumbista cubana. Siempre la Eléctrica Balmaceda, se presenta hoy la revista chileno-cubana de Pedro Fernández, titulada "Agua... agua que me quemó en las llamas de tu amor" y que constituyó un

gran éxito de público y crítica.

Valores complementarios de dibujos animados, películas deportivas y descriptivas, musicales, Noticieros, etc.

En la noche continúa el Concurso de C. B. 126 Radio Carrera, "COMO ME LLAMO", con valiosos premios en efectivo y libros de la Editora Zig-Zag.

Mañana: "Caravana de audaces", por Errol Flynn y Olivia de Havilland.

Entradas numeradas en venta.

suceso en el debut de la rumbista cubana. Siempre la Eléctrica Balmaceda, se presenta hoy la revista chileno-cubana de Pedro Fernández, titulada "Agua... agua que me quemó en las llamas de tu amor" y que constituyó un

gran éxito de público y crítica.

Valores complementarios de dibujos animados, películas deportivas y descriptivas, musicales, Noticieros, etc.

En la noche continúa el Concurso de C. B. 126 Radio Carrera, "COMO ME LLAMO", con valiosos premios en efectivo y libros de la Editora Zig-Zag.

Mañana: "Caravana de audaces", por Errol Flynn y Olivia de Havilland.

Entradas numeradas en venta.

suceso en el debut de la rumbista cubana. Siempre la Eléctrica Balmaceda, se presenta hoy la revista chileno-cubana de Pedro Fernández, titulada "Agua... agua que me quemó en las llamas de tu amor" y que constituyó un

gran éxito de público y crítica.

Valores complementarios de dibujos animados, películas deportivas y descriptivas, musicales, Noticieros, etc.

En la noche continúa el Concurso de C. B. 126 Radio Carrera, "COMO ME LLAMO", con valiosos premios en efectivo y libros de la Editora Zig-Zag.

Mañana: "Caravana de audaces", por Errol Flynn y Olivia de Havilland.

Entradas numeradas en venta.

suceso en el debut de la rumbista cubana. Siempre la Eléctrica Balmaceda, se presenta hoy la revista chileno-cubana de Pedro Fernández, titulada "Agua... agua que me quemó en las llamas de tu amor" y que constituyó un

gran éxito de público y crítica.

Valores complementarios de dibujos animados, películas deportivas y descriptivas, musicales, Noticieros, etc.

En la noche continúa el Concurso de C. B. 126 Radio Carrera, "COMO ME LLAMO", con valiosos premios en efectivo y libros de la Editora Zig-Zag.

Mañana: "Caravana de audaces", por Errol Flynn y Olivia de Havilland.

Entradas numeradas en venta.

suceso en el debut de la rumbista cubana. Siempre la Eléctrica Balmaceda, se presenta hoy la revista chileno-cubana de Pedro Fernández, titulada "Agua... agua que me quemó en las llamas de tu amor" y que constituyó un

gran éxito de público y crítica.

Valores complementarios de dibujos animados, películas deportivas y descriptivas, musicales, Noticieros, etc.

En la noche continúa el Concurso de C. B. 126 Radio Carrera, "COMO ME LLAMO", con valiosos premios en efectivo y libros de la Editora Zig-Zag.

Mañana: "Caravana de audaces", por Errol Flynn y Olivia de Havilland.

Entradas numeradas en venta.

suceso en el debut de la rumbista cubana. Siempre la Eléctrica Balmaceda, se presenta hoy la revista chileno-cubana de Pedro Fernández, titulada "Agua... agua que me quemó en las llamas de tu amor" y que constituyó un

gran éxito de público y crítica.

Valores complementarios de dibujos animados, películas deportivas y descriptivas, musicales, Noticieros, etc.

En la noche continúa el Concurso de C. B. 126 Radio Carrera, "COMO ME LLAMO", con valiosos premios en efectivo y libros de la Editora Zig-Zag.

Mañana: "Caravana de audaces", por Errol Flynn y Olivia de Havilland.

Entradas numeradas en venta.

suceso en el debut de la rumbista cubana. Siempre la Eléctrica Balmaceda, se presenta hoy la revista chileno-cubana de Pedro Fernández, titulada "Agua... agua que me quemó en las llamas de tu amor" y que constituyó un

gran éxito de público y crítica.

Valores complementarios de dibujos animados, películas deportivas y descriptivas, musicales, Noticieros, etc.

En la noche continúa el Concurso de C. B. 126 Radio Carrera, "COMO ME LLAMO", con valiosos premios en efectivo y libros de la Editora Zig-Zag.

Mañana: "Caravana de audaces", por Errol Flynn y Olivia de Havilland.

Entradas numeradas en venta.

suceso en el debut de la rumbista cubana. Siempre la Eléctrica Balmaceda, se presenta hoy la revista chileno-cubana de Pedro Fernández, titulada "Agua... agua que me quemó en las llamas de tu amor" y que constituyó un

gran éxito de público y crítica.

Valores complementarios de dibujos animados, películas deportivas y descriptivas, musicales, Noticieros, etc.

En la noche continúa el Concurso de C. B. 126 Radio Carrera, "COMO ME LLAMO", con valiosos premios en efectivo y libros de la Editora Zig-Zag.

Mañana: "Caravana de audaces", por Errol Flynn y Olivia de Havilland.

Entradas numeradas en venta.

suceso en el debut de la rumbista cubana. Siempre la Eléctrica Balmaceda, se presenta hoy la revista chileno-cubana de Pedro Fernández, titulada "Agua... agua que me quemó en las llamas de tu amor" y que constituyó un

gran éxito de público y crítica.

Valores complementarios de dibujos animados, películas deportivas y descriptivas, musicales, Noticieros, etc.

En la noche continúa el Concurso de C. B. 126 Radio Carrera, "COMO ME LLAMO", con valiosos premios en efectivo y libros de la Editora Zig-Zag.

Mañana: "Caravana de audaces", por Errol Flynn y Olivia de Havilland.

Entradas numeradas en venta.

suceso en el debut de la rumbista cubana. Siempre la Eléctrica Balmaceda, se presenta hoy la revista chileno-cubana de Pedro Fernández, titulada "Agua... agua que me quemó en las llamas de tu amor" y que constituyó un

gran éxito de público y crítica.

Valores complementarios de dibujos animados, películas deportivas y descriptivas, musicales, Noticieros, etc.

En la noche continúa el Concurso de C. B. 126 Radio Carrera, "COMO ME LLAMO", con valiosos premios en efectivo y libros de la Editora Zig-Zag.

Mañana: "Caravana de audaces", por Errol Flynn y Olivia de Havilland.

Entradas numeradas en venta.

suceso en el debut de la rumbista cubana. Siempre la Eléctrica Balmaceda, se presenta hoy la revista chileno-cubana de Pedro Fernández, titulada "Agua... agua que me quemó en las llamas de tu amor" y que constituyó un

gran éxito de público y crítica.

Valores complementarios de dibujos animados, películas deportivas y descriptivas, musicales, Noticieros, etc.

En la noche continúa el Concurso de C. B. 126 Radio Carrera, "COMO ME LLAMO", con valiosos premios en efectivo y libros de la Editora Zig-Zag.

Mañana: "Caravana de audaces", por Errol Flynn y Olivia de Havilland.

Entradas numeradas en venta.

suceso en el debut de la rumbista cubana. Siempre la Eléctrica Balmaceda, se presenta hoy la revista chileno-cubana de Pedro Fernández, titulada "Agua... agua que me quemó en las llamas de tu amor" y que constituyó un

gran éxito de público y crítica.

Valores complementarios de dibujos animados, películas deportivas y descriptivas, musicales, Noticieros, etc.

En la noche continúa el Concurso de C. B. 126 Radio Carrera, "COMO ME LLAMO", con valiosos premios en efectivo y libros de la Editora Zig-Zag.

Mañana: "Caravana de audaces", por Errol Flynn y Olivia de Havilland.

Entradas numeradas en venta.

suceso en el debut de la rumbista cubana. Siempre la Eléctrica Balmaceda, se presenta hoy la revista chileno-cubana de Pedro Fernández, titulada "Agua... agua que me quemó en las llamas de tu amor" y que constituyó un

gran éxito de público y crítica.

Valores complementarios de dibujos animados, películas deportivas y descriptivas, musicales, Noticieros, etc.

En la noche continúa el Concurso de C. B. 126 Radio Carrera, "COMO ME LLAMO", con valiosos premios en efectivo y libros de la Editora Zig-Zag.

Mañana: "Caravana de audaces", por Errol Flynn y Olivia de Havilland.

Entradas numeradas en venta.

suceso en el debut de la rumbista cubana. Siempre la Eléctrica Balmaceda, se presenta hoy la revista chileno-cubana de Pedro Fernández, titulada "Agua... agua que me quemó en las llamas de tu amor" y que constituyó un

gran éxito de público y crítica.

Valores complementarios de dibujos animados, películas deportivas y descriptivas, musicales, Noticieros, etc.

En la noche continúa el Concurso de C. B. 126 Radio Carrera, "COMO ME LLAMO", con valiosos premios en efectivo y libros de la Editora Zig-Zag.

Mañana: "Caravana de audaces", por Errol Flynn y Olivia de Havilland.

Entradas numeradas en venta.

suceso en el debut de la rumbista cubana. Siempre la Eléctrica Balmaceda, se presenta hoy la revista chileno-cubana de Pedro Fernández, titulada "Agua... agua que me quemó en las llamas de tu amor" y que constituyó un

gran éxito de público y crítica.

Valores complementarios de dibujos animados, películas deportivas y descriptivas, musicales, Noticieros, etc.

En la noche continúa el Concurso de C. B. 126 Radio Carrera, "COMO ME LLAMO", con valiosos premios en efectivo y libros de la Editora Zig-Zag.

Mañana: "Caravana de audaces", por Errol Flynn y Olivia de Havilland.

Entradas numeradas en venta.

suceso en el debut de la rumbista cubana. Siempre la Eléctrica Balmaceda, se presenta hoy la revista chileno-cubana de Pedro Fernández, titulada "Agua... agua que me quemó en las llamas de tu amor" y que constituyó un

gran éxito de público y crítica.

Valores complementarios de dibujos animados, películas deportivas y descriptivas, musicales, Noticieros, etc.

En la noche continúa el Concurso de C. B. 126 Radio Carrera, "COMO ME LLAMO", con valiosos premios en efectivo y libros de la Editora Zig-Zag.

Mañana: "Caravana de audaces", por Errol Flynn y Olivia de Havilland.

**Mañana SANTIAGO VICTORIA**

UN TORBELLINO DE ACCION... UNA AVENTURA TEMERARIA... UN AMOR CONMOVEDOR.

**ERROL FLYNN**  
**OLIVIA DeHAVILLAND**

**LA CARAVANA DE AUDACES**

**RAYMOND MASSEY**  
**RONALD REAGAN · ALAN HALE**

CIENTOS DE MILLAS ENTRE PELIGROS... Y CIEN EMOCIONES EN CADA MILLA

Esta película de fuerte y dramática acción nos lleva a la lucha que existía entre algunos idealistas que trataban de obtener la libertad de los negros esclavos y los que en esos días imponían las leyes, y nos muestra la abnegación de los que ofrecieron sus vidas por ese ideal noble y justiciero de la abolición de la esclavitud.

(MAYORES Y MENORES)

**Teatro CENTRAL**

HOY a las 10 P. M.

GRAN FUNCION A BENEFICIO DE LOS EMPLEADOS

Con un acto de selectas variedades en que tomarán parte:

**MALU GATICA,**  
la estrella máxima del cine y la radio chilenas.

**JUAN CARLOS CROHARE,**  
el poeta y actor argentino, en sus mejores interpretaciones poéticas.

**KARL LOEFFLER,**  
y su orquesta de la "boîte" del Hotel Carrera, en un desfile brillante de encantadoras melodías.

EL CINE EXHIBE LA GRAN PRODUCCION:  
**KYTTY FOYLE**  
("ESPEJISMO DE AMOR")  
por la seductora GINGER ROGERS

(Aprobada sólo para mayores; no recomendable para señoritas)

SE OBSEQUIARA ENTRE LOS ASISTENTES UNA MAGNIFICA RADIO DE VALOR DE \$ 2,000, OBSEQUIO DE ARTURO OMEGNA, REPRESENTANTE OFICIAL DE "PHILIPS".

El Trío Contini,  
viene a Chile

Por la combinación aérea de la Panagra, mañana deberá embarcarse en Buenos Aires en viaje a Chile el Trío Contini de las Reuniones del "Malpaso", del conocido director argentino Luis César Amadori.

El Trío Contini compone magníficas y variadas atracciones en bailes, músicas y canciones internacionales, y lo forman Elsie Rosario, Luisa Latorre y Raúl Acevedo, y acerca de sus merecimientos, la crítica ponderense ha emitido entusiastaselogios.

El Trío Contini debutará en uno de los principales teatros de centro de la capital.

## TEATRO MOVIL

Dirección Superior del Teatro Nacional  
Alameda: Portales Edwards. Local: ex Politeama Compañía de teatro chileno que dirige Enrique Barrenches

HOY Vermunt a las 8.30 P. M.  
y Noche a las 10 P. M.

POPULAR a \$ 2.40 Platea y  
0.60 Galería

La recia comedia araucana de

"Huinca"

de Mariano Latorre y Acevedo Hernández



## Teatro METRO

en glorias TECHNICOLOR  
IGUAZÚ VALENTE  
REBOICO  
ROMÁNTICO

Para adultos y menores

**ROBERT TAYLOR**  
**GALANTE & AUDAZ**  
(BILLY THE KID)  
**BRIAN DONLEVY**



## LUISITA DARIOS SE PRESENTA ESTA TARDE

Luisita Darios una de las estrellas radiales más escuchadas en el país e intérprete de la música francesa, se presentará esta tarde en el Municipal, interpretando "La Canción Francesa a Través de los Siglos" con comentarios de "Theo" de Villeneuve, siendo acompañada en la primera parte del programa, con laard tocado por Kurt Rottmann; en la segunda, con arpa, tocada por Margarita Hobbin; de "Balmaceda"; en la tercera, con el instrumento de cuerda de Víctor Terán y

en la cuarta, al piano, por Víctor Bianchi.

En la primera parte, interpretará canciones de los siglos trece, catorce y quince; en la segunda, están representadas las tres épocas del Romanticismo: Siglo de Luis Catorce; Bergerettes y Luis Quince; la tercera parte está dedicada a María Antoneta, Sigundo Imperio y los Románticos; y la cuarta, al Segundo Imperio; al año 1900 y a la posterior.

LA TEMPORADA DE MARÍA GUERRERO

El miércoles arribará a Santiago la compañía dramática española que encabezan los artistas María Guerrero, Fernando Díaz de Mendoza, Ricardo Cerviño y en la cual actúan, además, otras figuras destacadas de la escena hispana y cuyos nombres hemos dado en oportunidades anteriores.

La Santa Virreina, obra dramática en tres actos, original de José María Pérez y cuyo estreno

no en Argentina constituyó un éxito extraordinario, del cual dejaron constancia los comentarios de los más severos críticos a el gran número de presentaciones sucesivas, ha sido seguida por la dirección de la compañía como obra de debut, ya que ella nos dará oportunidad de juzgar a todas las primeras figuras del teatro, a excepción de Ricardo Cerviño, que posiblemente se presentará con la obra dramática "El Alcalde de Zalamea".

Los Mejores Hoy EN LOS MEJORES ESPECTACULOS TEATROS

**CENTRAL · SANTA LUCIA**

3 P. M. 6 P. M. 3 P. M. - 6.30 P. M.

"VERDEJO GASTA UN MILLON"  
(Para TODO espectador)

10 P. M.  
Beneficio de los empleados del teatro:

"KITTY FOYLE"  
Y GRAN ACTO DE VARIEDADES  
(No recomendable)

4 P. M. - 6.30 P. M.

El orgullo de la cinematografía chilena:

**VERDEJO GASTA UN MILLON**

(Para TODO espectador)

CONTINENTAL CERVANTES

3 P. M. - 6.30 P. M.

El orgullo de la cinematografía chilena:

**VERDEJO GASTA UN MILLON**

(Para TODO espectador)

3 P. M. - 6.30 P. M.

El orgullo de la cinematografía chilena:

**VERDEJO GASTA UN MILLON**

(Para TODO espectador)

ORIENTE · ALCAZAR

6.30 P. M. 9.30 P. M.

El orgullo de la cinematografía chilena:

"VERDEJO GASTA UN MILLON"

(Para TODO espectador)

6.30 P. M. 9.45 P. M.

El orgullo de la cinematografía chilena:

"VERDEJO GASTA UN MILLON"

(Para TODO espectador)

ALAMEDA · PORTUGAL

6 P. M. 9.30 P. M.

Populares Dobles: Grandes espectáculos en

EL DESPERTAR DEL MUNDO

y glorioso romance en

"SIEMPRE TUYO"

(Sólo para mayores)

6 P. M. 9.30 P. M.

Grandes Populares: Peter Lorre en

EL MISTERIO DEL TERCER PISO

y un drama de la carne en

La mujer del otro

(No recomendable)

IMPERIO

6.45 P. M. 10 P. M.

La jocosa comedia de Gabriel Sanhueza:

"EL CHICO DEL CRILLON"

Entradas numeradas en venta

IRIS

4.15 P. M. - 8.30 P. M.

Vermouth y noche: Flor del trío

Vermouth y noche: Abuso de

Dios y Embrijo.

COUPOLICAN

San Diego 1204.

Vermouth y noche: La escuadra de

la Muerte, El pájaro azul, Retorno de la araña negra 8.0. El avispón verde vuelve al ataque.

CHILE

Recoleto 2104.

Vermouth y noche: El pobre Pérez.

COLON

San Pablo 2057.

Vermouth y noche: Los bobos en Oxford y Avispón verde tuya.

COUSINO

San Ignacio 1249.

Vermouth y noche: La solterona.

Hermano Orquídea y Avispón verde 7.0.

DIEZ DE JULIO

10 de Julio 319.

Vermouth y noche: Flor del trío.

Vermouth y noche: Abuso de

Dios y Embrijo.

Diez de Julio 319.

Vermouth y noche: La solterona.

Hermano Orquídea y Avispón verde 7.0.

ESMERALDA

San Diego 1038.

Vermouth y noche: Levántate

mi amor, El doctor Ciclop y Aragón

y Avispón verde 7.0.

CONTINENTAL

Plaza Bulnes 41.

Vermouth y noche: La cabalgata pasa y Con toda el alma.

BAQUEDANO

Plaza Baquedano 930.

Vermouth y noche: La cabalgata pasa y Con toda el alma.

BLANCO ENCALADA

E. Encalada 28.

Vermouth y noche: Cumbres borrascas.

Dos bobos en Oxford y Avispón 5.0.

Vermouth y noche: Verdejo gasta un millón.

CONTINENTAL

Plaza Bulnes 41.

Vermouth y noche: La cabalgata pasa y Con toda el alma.

FRANKLIN

San Diego 2117.

Vermouth y noche: El cielo y tú.

El peso de su culpa y Rey de la policía monilida.

HOLLYWOOD

Ay. Irarrázaval 2900.

Vermouth y noche: La gran mentira.

La ver en la vida y 7.0 de El avispón verde.

METRO

Banderas con Unión Central.

Vermouth y noche: El misterio del tercer piso y La mujer del otoño.

MINERVA

Chacabuco 778.

Vermouth y noche: Cumbres borrascas.

Rejas humanas y Araña negra 6.0.

MIRAFLORES

Miraflores 378.

Vermouth y noche: La solterona silenciosa y La mujer del otro.

MONUMENTAL

Av. Bdo. O'Higgins 3945.

Vermouth y noche: Inferno

Negro, Justicia y Araña negra, fin.

MANUEL RODRIGUEZ

Vermouth y noche: El camino de la carne, Solitario de Sambarán y El avión fantasma, la.

NACIONAL

Independencia 801.

Vermouth y

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 3 DE NOVIEMBRE DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN P

## ACTIVIDADES GREMIALES

## POR LOS HUERTOS OBREROS Y MAYORES SALARIOS PARA LOS CAMPESINOS, ABOGO LA CONCENTRACION DE AYER

El Comando Provincial de Colonización Nacional llevó a efecto ayer la concentración que había anunciado en el pueblo de San Bernardo, acto el cual no se pudo realizar en su primera fecha, debido al mal tiempo reinante, llevándose a efecto en el local del Consejo Ferroviario de la localidad. A esta reunión asistió una numerosa concurrencia de aspirantes a colonos de los diferentes organismos de la provincia adheridos a este Central de Obreros Agrícolas.

## TEMAS TRATADOS Y CONCLUSIONES

En esta concentración se abordaron los diferentes problemas de los sietecientos a la Ley de Colonización y de Huertos Obreros y Familiares y especialmente lo re-

EL ACTO DEL COMANDO UNICO PRO COLONIZACION NACIONAL ALCANZO COMPLETO EXITO. EN LA CIUDAD DE SAN BERNARDO.—PROXIMOS CONGRESOS DE COLONIAS AGRICOLAS

lacionado con una más amplia Colonización en el país; el modo de inquilinos de los fundos; mejoramiento en los salarios; competencias, acuerdo entre los de Tierras y Colonización, señor Rolando Merino, Rector y autoridades competentes, acuerdos para los problemas más inmediatos de los aspirantes a Colonos y Huertos Obreros y de las anomalías que se han producido en el seno de la Caja de Colonización Agrícola.

## LOS ORADORES

Abrió este acto el Secretario de la Colonia "Avance" de San Bernardo, quien en breves frases ha citado a reunión de delegados para mañana, a las 15 horas, en su local social de calle Bandera 236.

ción le siguieron en el uso de la palabra los siguientes señores: Américo Verdejo, en representación del Comando Provincial de Colonización Agrícola; Víctor Guillermo, a nombre del Comandante Único de Colonización; Víctor José, en nombre de la Central de Huertos Obreros México; Samuel Carvallo, en representación de los ferrovialistas de San Bernardo y el presidente de la Colonia "Avance" señor Basilio Salamanca, quien cerró esta concentración.

Con el objeto de tratar más ampliamente las finalidades de esta concentración, el Comando Único ha citado a reunión de delegados para mañana, a las 15 horas, en su local social de calle Bandera 236.

## UN VERMOUTH OFRECERA SOCIEDAD MUTUALISTA IGUALDAD Y TRABAJO

La Sociedad Mutual "Igualdad y Trabajo" ofrecerá mañana a las 21.30 horas en su local social, un vermouth a los señores:

Carlos Alberto Martínez, Carlos Reyes, Carlos González, Urbe, Carlos Rojas Contreras y Carlos Valdúa Castro.

El directorio nos ha solicitado insertar que debido a la premura del tiempo no se han repartido invitaciones especiales, dejando los dirigentes de instituciones amigas darse por invitados.

Para los efectos del caso, la directiva hace ver que deben dirigirse a calle Fermín Vivaceta 873 en Santiago y se les encarece

portar la Libreta de Civil y todo lo que tenga relación con el obrero fallecido.

## Un nuevo sector de la capital aplaudió velada gratuita del Dep. de Ext. Cultural

## OBREROS Y EMPLEADOS DEL BARRIO SUR-ORIENTE FUERON FAVORECIDOS CON UN BUEN PROGRAMA EN EL TEATRO PORTUGAL

La ampliación de las actuaciones del Departamento de Extensión Cultural, que hoy forma parte de la Dirección General de Informaciones y Extensión Cultural, han continuado llevándose a cabo, con el reconocimiento y el apoyo de los elementos trabajadores de los distintos barrios de la capital. Pequeños constituyentes con agrado de la acogida que las ideas vertidas en el sentido en nuestras informaciones de hace unos dos años encontraron en los servicios respectivos y del éxito que su realización ha reportado para los mismos.

## EN EL TEATRO PORTUGAL

En efecto, recién Extensión Cultural ha brindado un atractivo programa, confeccionado por su Sección Espectáculos, a los obreros, empleados y sus familias en el Teatro Portugal, favoreciendo de este modo a una considerable cantidad de trabajadores del sector sur oriente del desarrollo urbano de Santiago. Anteriormente ha efectuado veladas similares en los Teatros Balmaceda, O'Higgins, Coliseo, Politeama, Esmeralda, Alameda, y otros, sin contar los actos extraordinarios en el Municipal.

Un público entusiasta presentó el programa desarrollado en la noche del viernes último en el Teatro Portugal. Los numerosos de música de la Orquesta que dirige la conocida pianista señora Irene Ovalle fueron recibidos en cada ocasión con generales aplausos. Fue sensible que, por causas explicables, no se hubiera dictado la disertación correspondiente.

Por su parte, la Cía. Teatral de Extensión Cultural presentó con acierto la comedia en tres actos, original de Nathaniel Hawthorne, titulada "Esta era una ejecución". Se expedieron en forma lucida en primer lugar la actriz Ernestina Estay, que fue justamente aplaudida, y luego, el actor y Director del elenco, señor José Gómez, María Charlín,

Olguita Cáceres, Fernando Alfonso, Alejandro Olivares, Luis Cárdenes, Luis 2.o Barra y los demás intérpretes que colaboraron, eficazmente a la presentación de esta obra nacional. A los señores René Hurtado Borne, Director Artístico y Jefe de la Sección Espectáculos y Matris Soto Aguilar, como Director de Escena, corresponde en esta, como en otras programaciones, roj efectivo en el brillo alcanzado por la velada.

El Sindicato Profesional "Puertas y Ventanas" pone en conocimiento de la familia del obrero señor Alfredo Jiménez Boquer, fallecido recientemente, que la organización desea conocer la dirección de su señora esposa que actualmente reside en Valparaíso.

Para los efectos del caso, la directiva hace ver que deben dirigirse a calle Fermín Vivaceta 873 en Santiago y se les encarece

portar la Libreta de Civil y todo lo que tenga relación con el obrero fallecido.

## En la Sociedad Artesanos se realizará asamblea del Frente Social Económico

## INTEGRAN ESTE ORGANISMO LAS FEDERACIONES DE LA CGT. DE LA CENTRAL MUTUALISTA Y PERSONALES OBREROS.—SESION DE DIRECTORIO

Con toda actividad prosiguen las actividades que en torno a la sede social de la Caja de las Subsistencias mantienen el Frente Económico Nacional.

Este organismo integrado por las federaciones sindicales y mutualistas, encuentra abierto a su solución de graves problemas que afectan a la clase obrera del país.

El Sindicato Profesional de Enfermeros tiene el privilegio de comunicar a sus asociados si es posible fallecimiento de la secretaria de la Institución señora Susana Vega. Sus funerales se efectuarán en el centro de la calle Panamericana N° 1000, la mañana del miércoles General, lunes en el cuál se le oficiará una misa.

La directiva de este Sindicato rinde a la asociada y a las que fueron compañeras de labores de la extinta acompañar sus restos.

## HA FALLECIDO LA SRTA. SUSANA VEGA

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.

El jueves a las 21 horas tendrá lugar una gran concentración de fuerzas en el barrio San Pablo-Brasil. Esta acción se efectuará en el local de la Sociedad Artesana.